

Inyarubha ya Paauru kwa Abharuumi Ubhukangati

Inyarubha yinu ya Abharuumi yandikirwi na Paauru. Ribhaga ryu ukwandika inyarubha yinu, Paauru aari akiri kutaarira urubhiri rwa Ruumi. Abhakiriisitu bha Ruumi bhayo, bhaari Abhayaahudi hamwimwi na abhaatu bhanu bhatar Abhayaahudi. Paauru akaandika inyarubha yinu korereke iji Abhakiriisitu bha Ruumi chimbu ikwenderwa kwisirirya Kiriisitu kwikara kubhwisirirya, na komenya amang'ana amakung'u ganu gakutara komobhona karing'aana nu ubhwisirirya bhuyo.

Manyarubha yinu kuBharuumi, Paauru ariija ing'ana yu ubhutuurya bhunu tokobhona kuhitira kwa Yisu Kiriisitu. Ubhwindi bhwazi ubhukuru bhu ukwandika ikitabhu kinu ni kwerekeererya kubha eheene ni mubhanu kurwa kwa Mungu yinu ikuuza kuhitira ukwisirirya Yisu. Areerekeererya Abhakiriisitu Abhayaahudi kubha amang'ana gu ubhusabhuri bhunu gari Mwiragi ryi Ikari. KuBhakiriisitu bhanu bhatar Abhayaahudi, arabheerekeererya ubhwindi bhwa Mungu kubhakora abhaatu bhaazi. Mkitabhu kinu Paauru ariija kubha Mungu amariri kutubhingukya na atubhariri bhe eheene mubhutangi bhwazi. Kuriyo itwi toreenderwa komozomera ku kutuna imigiru jazi kwa nguru zusi. Mungu atuhiri Ekoru Indindu kukangata

ubhwikari bhwitũ, korereke twikari chimbu Mungu akwenda.

Amakeeren'ya

¹ Inyarubha yinũ nandikiri inyĩ Paauru, omohocha wa Yĩsu Kiriisitu. Inyĩ nikabhirikirwa nibhi umutumwa* waazi, nikarobhorwa nibhi niragan'ya Ing'ana Inzũmu kurwa kwa Mungu.†

² Ing'ana Inzũmu yiyo, neyo yinũ Mungu aaragiin'yi kwima ikari, kuhitira kubharũtiriri bhaazi muMaandiku Amarindu.

³ Ing'ana Inzũmu yiyo ni igũũ wu Umwana waazi,‡ wũũ iibhwirwi mukishoko chũ umutimi Daudi.§

⁴ Nawe koKoro Indindu,* Mungu akamenyeekererya kubha Umwana waazi wũ ubhũnaja bhũsi, hanũ aamuryuriri kurwa mubhaku. Yĩsu Kiriisitu wuyo newe Umũkũũ wĩtũ.

⁵ Ni-kuhitira kwawi Mungu akang'a urubhangũ rwũ ukubha umutumwa waazi, korereke niragan'yi abhaatũ bhũsi bhanũ bhatari Abhayaahudi, bhiisiriryi na kwigwa, ni iriina ryazi rikumibhwi.

⁶ Imwũsi mũri gati waabhũ na mubhirikiirwi kubha abhaatũ bha Yĩsu Kiriisitu.

⁷ Nirabhaandikira imwi abhiisirirya bhũsi bhanũ mũri Ruumi. Mungu abhasiigiri bhũkũng'u,

* **1:1 Umutumwa.** Kamaragirira bhũkũng'u, rora ring'ana abhatumwa muKiniibhasa. † **1:1** Rora Amahocha ga Abhatumwa 9:15; Abhagaraatiya 1:1, 15.

‡ **1:3 Umwana waazi.** Kamaragirira bhũkũng'u, rora ring'ana Umwana wa Mungu muKiniibhasa. § **1:3 Daudi.** Kamaragirira bhũkũng'u, rora

Ikiniibhasa. * **1:4 Egoro Indindu.** Kamaragirira bhũkũng'u, rora Ikiniibhasa.

na abharubhwiri korereke mubhi abharindu† bhaazi.

Ibhiigangi no omorembe kurwa kwa Bhaabha Mungu na kuMukuru Yisu Kiriisitu, bhibhi na nimwi.

Paauru ariigomba kutaarira abhisirirya bha Ruumi

⁸ Nirakumya Mungu kuhitira Yisu Kiriisitu iguru waanyu imwesi, ku kubha amang'ana iguru wu ubhwisirirya bhwanyu gaminyikiini kuusi yusi.

⁹ Mungu wanu nekohokerya kumwuyu gwani gwesi ku kuraarika abhaatu Ing'ana Inzumu yu Umwana waazi, aminyiri chimbu nikubhasabhira ibhaga ryasi.

¹⁰ Niramusabha ibhaga ryasi, araasiigi, ang'i umweya gu ukuuza kwa nimwi.

¹¹ Nina amiga bhukung'u kurumana na nimwi, korereke ninaji ubhwisirirya bhwanyu ku kubhaha urubhangu rwa mokoro.

¹² Kinu nikwenda ni-kubha, twinaji, ubhwisirirya bhwanyu bhunaji, nu ubhwisirirya bhwani bhubhanaji.

¹³ Abhahiiri bhaani, nereenda momenye kubha, manga kaaru naari nereenda kubhataarira, nawe kuhika nangwinu nirikiibhwi. Nereenda niizi kwa nimwi, korereke niruti abhaatu gati waanyu bhatuni Umukuru Yisu, chimbu nakuriri kubhaatu abhandi bhanu bhatari Abhayaahudi.

¹⁴ Mungu antumiri nibhi niraragan'ya Ing'ana Inzumu kubhaatu bhusi, Abhagiriki na bhanu

† **1:7 Abharindu.** Kumaragirira bhukung'u, rora ikiniibhasa.

bhatari Abhagiriki,‡ kubhasumi na kubhanu bhatari abhasumi.

¹⁵ Necho kiyo nikwigomba bhakung'u niizi na kwa niimwi Ruumi kubharwazira Ing'ana Inzumu.

Ubhunaja bhwi Ing'ana Inzumu ya Mungu

¹⁶ Inyi nitakorora zisuni karagan'ya Ing'ana Inzumu yiyo, ku kubha ni-bhunaja bhwa Mungu bhwa ukusabhura bhanu bhakwisirirya Yisu, kutangira Abhayaahudi kuhika bhanu bhatari Abhayaahudi.

¹⁷ Ing'ana Inzumu yiyo, ereerecha habhwiru chimbu Mungu akubharira abhaatu kubha bhe eheene mubhutangi bhwazi. Abhaatu bharabharirwa kubha bhe eheene kanzira yu ubhwisirirya ubhwene, chimbu Amaandiku Amarindu gakubhuga, "We eheene, ariikara kubhwisirirya."§

Mungu arabhatinira abhaatu iguru wu ubhubhi bhwabhu

¹⁸ Mungu umwene aheerecha kurwa mwisaaru kubha, ahaatinira abhaatu bhanu bhahaamwanga na kokora ubhubhi. Abhaatu bhayo bhahaanga amaheene gaazi kubhubhi bhwabhu,

¹⁹ nawe itari kubha bhatiizi amang'ana ga Mungu. Mungu umwene akabheerecha amang'ana gaazi, nangu gaminyikini kubhaatu.

‡ **1:14** Hana inyarubha yinu yandikirwi, ikigambu cha **Abhagiriki** isimuka yaabhu ikamenyekana mubhyaru bhyaru. Abhaatu bhanu bhaaminyiri kugambana ikigambu chi Ikigiriki bhaari bhararega abhaatu bhusi bhanu bhataaminyiri kugamba ikigambu kiyo na kokora amang'ana ganu garing'ini ni isimuka yiyo. § **1:17** Rora Habhakuuki 2:4.

20 Ubhutangi bhwi isi, Mungu akateema ebhegero bhyasi. Kwima ribhaga riyo, abhaatu bharatara komenya chimbu Mungu ari, nangabha bhatakomorora. Ebhegero bhina aatimiri bhereerekan'ya Mungu ana amanaga gusi ga kemerano, ne ewe ni-Mungu umwene, atareeho wundi. Kwibhu, abhaatu bhatakutara kwibhagira kubha bhatamwizi.

21 Nangabha bhamwizi Mungu chimbu ari, nawe bhatakumukuma chimbu ikwenderwa naabha kubhuga azumiryi. Bhana amisiigi amabhi, na amang'ini gaabha gari mukiirimya cha ndi.

22 Bhariiyunga kubha nebho bha amang'ini, nawe ni-bhageege.

23 Bhatigiri kukuma Mungu umugungwa wa kemerano, bhakasengera amasambwa gane gatuubhini na abhaatu bhanu bhahaakwa, ibhityinyi, ibhinyunyi ni ibhityinyi bhina bhekogendera zinda.

24 Iguru wa gayo, Mungu akabhatiga bhabhi bharatuna umwuyi gwabha umabhi, bhariikoreramang'ana ga zisuni kumibhiri jabha.

25 Bhachuriri amaheene ga Mungu, kubha ururimi. Bharasengera ibhityinyi na kobbehokerya, nawe bhatigiri kokora gayo kwa Mungu Umubhumbi wane akwenderwa kukumibhwa kemerano. Garami.

26 Iguru wa riyo, Mungu akabhatiga bhakore amang'ana ga zisuni chimbu bhakwenda. Abhakari bhakatiga kokorera imibhiri jabha chimbu jabhumbirwi, na bhakagekorera chimbu

itakwenderwa.*

²⁷ Bhuibhu abhasubhi bhusi bhatigiri kokorera imibhiri jabhu chimbu jabhumbirwi umusubhi nu umakari. Abhasubhi bhakiiyigomba abheene kobheene, bharakora amang'ana ga zisuni. Ko kokorabhu, bhakiirobhorera abheene amarihi ganu garing'ini na amahocha gaabhu amabhi.

²⁸ Na chimbu abhaatu bhaangiri komenya Mungu, Mungu wusi akabhatiga bhatuni amiisiigi gaabhu gu ukwirimirya. Bhakakora amang'ana ganu gatakwenderwa kokorwa.

²⁹ Bhiizwiri ubhubhi bhwa teemwa zusi, bharakora ubhubhi, umwuy gwe ebhegero, bhaana rihari. Bhareenda iryuma, ubhwiti nu ubhugwatan'ya. Bharagamba ururimi na bhaana ubhwindi bhubhi. Ni-bhagambi bha abhaatu,

³⁰ bhu ukwigobha, na bhu ukubhihirirwa Mungu. Bhatakudirira amang'ana ga abhakindichabhu, ni-bhaatu abhiyungi na abhiiruri. Ibhaga ryusi bharamohya inzira iihya yo okokora amabhi. Bhatakwigwa abhiibhuri bhaabhu,

³¹ ni-bhageege, bhatakuhicha ubhuragi bhwabhu, bhataana ubhusiigi naabha ibhigungi.

³² Abhaatu bhiizi bhwaheene kubha, abhaatu bharaakore amahocha amabhi ncha gayo, bha-reenderwa kurichwa. Itari gayo ageene, nawe bharakaja kokora amabhi, na bhariisiriran'ya na abhaatu bhanu bhakokora amahocha ncha gayo.

* **1:26 Abhakari bhakatiga kokorera imibhiri jabhu chimbu jabhumbirwi, na bhakagekorera chimbu itakwenderwa.** En-zobhooro yaku abhakari bhatigiri kuhindira na abhasubhi bhaabhu, na bharahindira na abhakari abhandi.

2

Mungu aratinira abhaatu bhushi

¹ Mmbe, awi Umuyaahudi umukindichani, uratinira abhaatu abhandi bhanu bhakokora amang'ana gayo. Nawe naabha awi utakutura kwibhagira mubhutangi bhwa Mungu! Omenye kubha hanu ukutinira abhandi, uriitinira aumwene, ku kubha amang'ana amabhi gaabhu nego na naawi okokora.

² Itwi tuminyiri kubha Mungu aratinira koheene abhaatu bhanu bhakokora amang'ana ncha gayo.

³ Nawe umukindichani, uratinira abhaatu abhandi inu na naawi nego okokora gayogayo. Uriiseega heene uratura kong'osa itiniru ya Mungu?

⁴ Mungu ni-muzumu bhukung'u, arakororera ibhigangi bhyaru, na arakwigumirirya bhukung'u. Nawe awi, oreenda korega gayo guusi? Utiizi kubha arakwerecha ubhuzumu bhwazi, korereke utigi ubhubhi bhwazu?

⁵ Awi uni ikisiraani, uraanga kutiga ubhubhi bhwazu. Uriituirira inyaaku urusiku ranu Mungu akokora itiniru yaazi ye eheene.

⁶ Urusiku ruyo, Mungu arariha abhaatu bhushi kuring'aana na amahocha gaabhu.*

⁷ Arabhaha ubhuhuru bhwa kemerano bhanu bhakokora umucha kokora amazumu, ku kubha bharamohya ubhukumya, ubhusuuku nu ubhuhuru bhunu bhutakusarika.

⁸ Nawe ariigatana na kubhatinira bhi ikinyawitu bhanu bhakwanga amaheene na kokora amabhi.

* 2:6 Rora Zabhuri 62:12.

⁹ Abhaatu bh_usi bhan_u bhakokora amang'ana amabhi, bharabhona ubhur_u bh_uhaari ni inyaaku haari,[†] kutangira kuBhayaahudi kuhika kubhaatu bhan_u bhatar_i Abhayaahudi.

¹⁰ Nawe abhaatu bh_usi bhan_u bhakokora amang'ana amaz_umu, bharabhona ubhukumya, ubhusuuku no omorembe, kutangira kuBhayaahudi kuhika kubhaatu bhan_u bhatar_i Abhayaahudi.

¹¹ Mungu ataana kimbur_uuri.

¹² Abhaatu bhan_u bhatar_i Abhayaahudi bhan_u bhakokora ubhubhi bhararichwa, n_uru ariibhi bhatiizi imigir_u ja Musa.[‡] Abhayaahudi bhiizi imigir_u giyo, nawe bharaakore ubhubhi, bhara-tinirwa kuring'aana ni imigir_u giyo.

¹³ Bharatinirwa, ku kubha Mungu atakubharira eheene umutu w_unu akwitegeerera ukwene imigir_u giyo ijene, nawe w_unu akokora gan_u imigir_u jirikin'yi akore.

¹⁴ Abhaatu bhan_u bhatar_i Abhayaahudi, bhatiizi imigir_u giyo. Nawe, bharaakore amaz_umu kuring'aana na amiisiigi gaabhu, na amang'ana gayo ni-chimbu imigir_u ja Musa gikwerekan'ya, hayo ereerecha kubha bhiizi kokora gan_u gakwenderwa.

¹⁵ Bhareerecha kumahocha gaabhu kubha kin_u kikwenderwa mumigir_u, chandikirwi mozekoro zaabhu. N_uru ubhwindi bhwabhu bhoreerecha riyo, ku kubha amiisiigi gaabhu ribhaga irindi garabhatinira, na ribhaga irindi garabheerecha kubha bharakora gan_u gakwenderwa.

[†] **2:9** Rora 2 Abhatisar_uuniki 1:6. [‡] **2:12 Musa.** Kamaragirira bhakung'u, rora Ikiniibhasa.

16 Nimbu iriibhi urusiku rwi itinira. Mungu aratinira abhaatu kuhitira Yisu Kiriisitu, nauru kumiisiigi gaabha gi imbisi. Yinu neyo Ing'ana Inzamu yinu nikuragan'ya.

Abhayaahudi nu umugiru gwu ukusaarwa

17 Nangu awi wanu ukwibhirikira Umuyaahudi, uriisega kubha we eheene mubhutangi bhwa Mungu ku kugwata imigiru ja Musa. Na uriirora kubha awi ni-muutu wa Mungu.

18 Uriirora kubha uminyiri amang'ana ganu Mungu asiigiri okore, na orobhoora amazumu, ku kubha wiijiri imigiru.

19 Uriirora kubha oreenderwa kukangata abhaatu bhanu bhatar Abhayaahudi, nchu umuutu wanu akukangata abhahuku, hamwi nchi ikimari kinu kikumarika abhaatu bhanu bhari mukiir-
imya.§

20 Uriirora kubha awi ni-mwija wa bhanu bhakiri kunaga na abhaatu bhanu bhatiizi amaheene ga Mungu, ku kubha imigiru girakubhurira ing'ana yu ubhuminyi bhwesi nu ubhwubhuri bhwa amaheene.

21 Awi uriija abhaatu abhandi, nawe kwaki utakokora ganu ukwija? Urarwazira abhandi bhati-
ibha, nawe ndora awi uriibha?

22 Awi wanu ukubhuga abhaatu bhatasebheeta, nawe ndora awi urasebheeta? Awi uriigatanira amasambwa, nawe ndora awi uriibha ebhegero kurwa munyumba yu ukusabhira amasambwa gayo?

§ 2:19 Rora Isaaya 42:6-7, 49:6, 60:3.

23 Awi uriyigwa kubha uminyiri imigiru ja Mungu, nawe urarega Mungu ku kusarya imigiru jazi.

24 Ni chimbu Amaandiku Amarindu gakubhuga, “Iriina rya Mungu riraturwa na abhaatu bhanu bhataru Abhayaahudi, iguru wa amahocha amabhi ganu mokokora.”*

25 Ukusaarwa† kwazu kunu ubhwera, ariibhi urakokora chimbu imigiru jirikiin’yi. Nawe ariibhi urakira imigiru, kusaarwa kwazu kurabha kutaana bwera bhwabhwusi, naatu awi urabha ncha wanu ataasaarirwi.

26 Mmbe, umutu wanu ataasaarirwi, ariibhi arakora chimbu imigiru jirikiin’yi, Mungu aramwisirirya chimbu wanu asaarirwi.

27 Abhaatu bhanu bhataru Abhayaahudi bhataasaarirwi, nawe nangabha bharakora chimbu imigiru jirikiin’yi, amahocha gaabhu garamenyeekeererya kubha awi Umuyaahudi ni-mukuri wu ubhubhi. Irabhabhu, ku kubha awi Umuyaahudi usaarirwi, na uminyiri imigiru ja Mungu, nawe urakira imigiru giyo.

28 Mmbe, momenye kubha, itari bhusi bhanu bhiibhwirwi na Abhayaahudi bharabha abharindu bha Mungu. Umutu atakutara kubha umutu wa Mungu kunzira yu ukusaarwa umubhiri.

29 Umuyaahudi wa amaheene ni-wurya ahiisirirya Mungu kumwuyu gwazi. Ukusaarwa kwa amaheene kurakorwa ne Egoro Indindu mokoro, itari ku kugwata imigiru ja Musa.

* 2:24 Rora Isaaya 52:5; Izikiri 36:20, 22. † 2:25 Ukusaarwa. Kamaragirira bhukung’u, rora ring’ana ukusaara muKiniibhasa.

Umuntu ncha wuyo, atakusung'aana ubhukumya kurwa kubhaatu, nawe arakumibhwa na Mungu umwene.

3

Mungu, ne-moheene kuBhayaahudi

¹ Mmbe, kuna bhweraki kubha Umuyaahudi? Na kusaarwa kuna bhweraki?

² Ni-maheene kubha Umuyaahudi kunu ubh-wera kwa nzira zuzu. Ring'ana rye embere ni-kubha, Mungu akabhagwatya Abhayaahudi amang'ana gaazi.

³ Nawe Abhayaahudi abhandi bhataari bharonge kumang'ana gaazi. Mmbe, tubhugi ukutama kwabha kubha bharonge, karachura obhoronge bhwa Mungu?

⁴ Ziyi! Abhaatu bhuzi, ni-bhabhihi, nawe Mungu irikiin'yi kubha arakora kinu akubhuga. Chimbu Amaandiku Amarindu gakubhuga, "Uraagambi abhaatu kubhubhi bhwabha, amang'ana gaazu ne-ge eheene. Uraatiniri,

itiniru yaazu, ne-ye eheene."*

⁵ Nawe, abhaatu abhandi bharatara kubhuga, "Ubhubhi bhwitw itwi Abhayaahudi, nebhwe bhukwereken'ya kubha Mungu, ne-we eheene matiniru yaazi. Nawe, ariibhi Mungu araatoteme, tubhugi kubha Mungu atari we eheene?"

⁶ Ziyi! Yangabhiiribhu, Mungu aari arabha ne eheene yu ukutinira isi?

⁷ Na bharatara kubhuga, "Itwi toreekore ubhubhi, abhaatu abhandi bhararora habhwiru

* 3:4 Rora Zabhuri 51:4.

kubha Mungu, ne-moheene, bhūsi bharoongera kumukumya. Nangu, kwaki tukiiri turatinirwa kubha ni-bhū ubhūbhi?”

⁸ Gayo gatuubhini nu ukubhuga, “Tubhi turakora ubhūbhi, korereke Mungu areete amazumu.” Abhaatu abhandi bharatogobha kubha, “Paauru ariijabhu!” Nawe inyi nirabhuga, abhaatu bhayo bhūsi bharatinirwa kuring’ana na amabhi gaabhu.

Atareeho umuntu we eheene mubhutangi bhwa Mungu

⁹ Nangu tubhugibhwi? Tubhugi kubha itwi Abhayaahudi tunu ubhwera kukira abhaatu abhandi bhanu bhatar Abhayaahudi? Ziyi! Chimbu namariri kwerecha, Abhayaahudi na bhanu bhatar Abhayaahudi, bhūsi bharakangatwa nu ubhūbhi.

¹⁰ Chimbu Amaandiku Amarindu gakubhuga, “Atareeho nuru umuntu wumwi we eheene mubhutangi bhwa Mungu.

¹¹ Atareeho wunu izi amang’ana ga Mungu, na atareeho wunu akomohya komomenya.

¹² Abhaatu bhūsi bhatigiri Mungu, bhūsi bhatakwenderwa mubhutangi bhwazi.

Atareeho wunu akokora amazumu, atareeho nuru wumwi.”†

¹³ “Iminywa jabhu jangi zimbihira zinu ziri mwasi, zindimi zaabhu ziizwiri ururimi.”‡

“Kurwa muminywa jabhu, garahuruka amang’ana gu ubhusungu ncha bhwe enzoka.”§

† 3:12 Rora Zabhuri 14:1-3, 53:1-3; Umurwazi 7:20. ‡ 3:13 Rora Zabhuri 5:9. § 3:13 Rora Zabhuri 140:3.

14 “Iminywa jabhu jizwiri amang’ana gu ukwihi-
ima,

na gu ukunyahaara.”*

15 “Amaguru gaabhu maangu kwitira ikisaahi.

16 Huhusi hanu bhahaaja,
bhahaasarya na kuricha.

17 Bhatiizi kwikara kwa morembe hamwimwi na
abhandi.”†

18 “Bhatakusuka Mungu.”‡

19 Mmbe, itwi tuminyiri kubha, hanu Amaandiku
Amarindu gareerekan’yi ekegero chuchusi,
gareerekan’ya abhaatu bhanu bhahirwi imigiru
ja Musa. Imigiru gikatuurwa, korereke bhusi
bhatabha na kiitaamiriryu cha kwibhagira hanu
Mungu aratinira isi. Irarorekana habhwiru kubha
abhaatu bhusi bhareenderwa kutinirwa na
Mungu.

20 Atareeho umutu wuwusi wunu akubharwa
kubha we eheene mubhutangi bhwa Mungu ku
kugwata imigiru ja Musa. Emeremo ji imi-
giru giyo, ni-kwerecha kubha abhaatu bhusi,
ni-bhakuri bhu ubhubhi.

*Umutu arabharwa kubha we eheene ku
kwisirirya Yisu*

21 Nawe nangu, Mungu atwirikiryi inzira yu
ukubhara abhaatu bhe eheene mubhutangi bh-
wazi, na itari kunzira yi imigiru. Na amaandiku
gi imigiru ja Musa na ga abharutiriri garabhuga
habhwiru ing’ana yiyo.

22 Inzira yiyo neyo abhaatu bhusi
bhanu bhakwisirirya Yisu Kiriisitu, Mungu

* 3:14 Rora Zabhuri 10:7. † 3:17 Rora Isaaya 59:7-8. ‡ 3:18
Rora Zabhuri 36:1.

arabhabharira kubha bhe eheene mubhutangi bhwazi. Atakuhingirira umuntu wawusi,

²³ ku kubha abhaatu bhusi bhakuriri ubhubhi nu ubhwikari bhwabhu kusuuhirwa nu ubhurindu bhwa Mungu.

²⁴ Nawe kubhigangi bhya Mungu, bhiisiriri-ibhwi kubha bhe eheene mubhutangi bhwazi inu bhatamurihiri chuchusi. Bhasabhwirwi kurwa mubhubhi bhwabhu kuhitira Yisu Kiriisitu. §

²⁵ Mungu akakora Yisu abhi ikimweso* chu ukwigwan'ya abhaatu na Mungu, korereke abhaatu bhabheererwe ubhubhi bhwabhu, ku kwisirirya kubha Yisu akakwa iguru waabhu. Mungu akakorabhu, korereke ereken'ye kubha ne we eheene, ku kubha akiikong'eererya, ataabhatimiri kubhubhi bhanu bhaakuriri ribhagariyi inyuma.

²⁶ Akakorabhu, korereke ereken'ye eheene yaazi kwibhaga rinu, ku kubhara abhaatu bhusi bhanu bhakwisirirya Yisu kubha bhe eheene mubhutangi bhwazi.

²⁷ Turatura kwikumiryaki? Kitareeho, ku kubha na niitwi tutakubharwa bhe eheene ku kugwata imigiru, nawe ku kwisirirya Yisu ukwene.

²⁸ Tuminyiri kubha Mungu ahaabharira umuntu kubha we eheene kubhwisirirya, itari ku kugwata imigiru ja Musa.

²⁹ Nangu, Mungu ni-Mungu wa Abhayaahudi umwene, kisha na bhanu bhatari Abhayaahudi? Ni-Mungu wa abhaatu bhusi!

§ 3:24 Rora Abheefeeso 1:7; Abhakorosaayi 1:14.
Ikimweso. Kumaragirira bhakung'u, rora Ikiniibhasa.

* 3:25

³⁰ Kuna Mungu wamwibhu, na kuni inzira yimwibhu yu ukubharira abhaatu kubha bhe eheene mubhutangi bhwazi. Abhayaahudi na bhanu bhataru Abhayaahudi, bhariisiriribhwa na Mungu kubha bhe eheene ku kwisirirya Yisu ukwene.

³¹ Nangu, hanu tukukandikija ubhwisirirya, nekwe ukubhuga imigiru ja Musa gitaana bhweru? Ziyi! Nawe turiisirirya Yisu, neho tukubha turamenyeekererya guusi ganu imigiru ja Musa jirikiin'yi.

4

Abhurahaamu aari we eheene kubhwisirirya bhwazi

¹ Mmbe, tubhugibhwi nangu iguru wa bhaabha Abhurahaamu?* Mungu akamubharabhwi we eheene mubhutangi bhwazi?

² Ariibhi Abhurahaamu akabharirwa eheene iguru wa amahocha gaazi amazumu, neho araabhi ne ekegero chu ukwikumya. Nawe amaheene ni-kubha, ataana chuchusi chu ukwikumya mubhutangi bhwa Mungu.

³ Amaandiku Amarindu garabhuga, “Abhurahaamu akiisirirya Mungu, na Mungu akamubhara we eheene.”†

⁴ Umuntu araakore emeremo, amarihi gaazi gataru mubhanu, nawe ne-kegero kinu akwenderwa arihwi.

⁵ Nawe umuntu wanu atakwisega amahocha gaazi, na ariisirirya Mungu wanu akubharira

* **4:1 Abhurahaamu.** Kamaragirira bhukang'u, rora ikiniibhasa.

† **4:3 Rora Ubhutangi 15:6.**

umututu umubhi eheene, Mungu aramubharira eheene iguru wu ubhwisirirya bhwazi.

⁶ Umutimi Daudi wusisi akagamba iguru wu urubhangu rwu umututu wunu Mungu akumubharira eheene kwa kutama korora amahocha gaazi. Akabhuga,

⁷ “Hakiriku bhanu bhabhirirwi ubhubhi bhwabhu na kubharuushirya ubhubhi bhwabhu.

⁸ Hakiriku umututu wunu Umukuru atakumubharira ubhubhi.”[‡]

⁹ Nangu, urubhangu ruyo ni-kubhanu bhaasaarirwi abheene, kisha na bhanu bhatasaarirwi? Nirabhahiitya ganu Amaandiku Amarindu gakubhuga, Abhurahaamu akiisirirya Mungu, na Mungu akamubhara we eheene.[§]

¹⁰ Akabharwabhw? Hanu aari amariri kusaarwa, kisha hanu aari akiiri kusaarwa? Aari akiiri kusaarwa!

¹¹ Kusaarwa kwazi, kwari ichirikin’yu che eheene iguru wu ubhwisirirya bhwazi bhanu aari nabhwakiiri kusaarwa. Kunzira yiyo, akakorwa kubha mwibhuri wa abhiisirirya bhusi, nuru kubhanu bhatasaarirwi, korereke bhabharwi kubha bhe eheene.

¹² Kwiki akakorwa kubha bhaabha wa abhaatu bhanu bhasaarirwi, itari ku kusaarwa ukwene, nawe kwiki bharatuna inzira yu ubhwisirirya yinu bhaabha Abhurahaamu aayituniri hanu aari akiiri kusaarwa.

¹³ Mungu akaragan’ya Abhurahaamu na abhaatu bhu urwibhuru rwazi kubha, arabhagabhya isi yusi ibhi iyaabhu.* Mungu ataragiin’yibhu

[‡] 4:8 Rora Zabhuri 32:1-2. [§] 4:9 Rora Ubhutangi 15:6. * 4:13 Rora Ubhutangi 22:17-18.

ku kubha Abhurahaamu aari ariisirirya imigiru, nawe ku kubha aari ariisirirya Mungu na akabharirwa eheene mubhutangi bhwazi.

¹⁴ Ariibhi bhanu bhakutuna imigiru nebho bhakugabha ganu Mungu aabharagin'yi, ubhwisirirya bhwitu iguru wa Yisu bhataana bhweru. Nu ubhuragi bhwa Mungu bhutari kegero,

¹⁵ ku kubha ukusarya imigiru, kurareeta itiniru. Nawe ahagero hanu hataana imigiru, hataana kobhenga.

¹⁶ Kiyo necho kikugirya ubhuragi bhwa Mungu bhwisege ubhwisirirya ubhwenebhu, ku kubha bhuriisega ibhigangi bhyazi. Kunzira yiyo, gusi ganu abhaatu bhu urwibhuru rwa Abhurahaamu bhaaragirwi, gabhi ga amaheene, itari ku Bhayaahudi abheene bhanu bhakumara imigiru, nawe na kubhanu bhakwisirirya Mungu chimbu Abhurahaamu aakuriri. Abhurahaamu newe bhaabha witu itwasibhu bhanu tukwisirirya Mungu.

¹⁷ Amaandiku Amarindu gaandikirwi, "Nikutiri ubhi bhaabha wi ibhyaru bhyaru."† Abhurahaamu akahaabhwa ubhuragi bhuyo kurwa kwa Mungu, akiisirirya Mungu wanu ahaabhaha abhaku ubhuhuru, na wanu ahaaswaja ebhegero bhibhiu bhinu bhikiri kubhaho.

¹⁸ Hanu Abhurahaamu aabhuuriirwi amang'ana gayo, yaari kakung'u kugiisirirya. Nawe akang'eha kwisirirya na kwisega kubha Mungu arakora abhi bhaabha wi ibhyaru bhyaru, ku kubha Mungu aari abhabhuuriiri, "Abhaatu

† 4:17 Rora Ubhutangi 17:5.

bhu urwibhuru rwazu bharabha bhaaru ncha zenzota.”‡

¹⁹ Ribhaga riyo, Abhurahaamu aari ni imyaka igana rimwi. Akamenya kubha, umubhiri gwazi gwari nkina gukuuri, na Saara umukari waazi aari mugumba. Nawe ubhwisirirya bhwa Abhurahaamu bhutaasuuhiri.

²⁰ Na ataari na uruhaho rwurwasi iguru wu ubhuragi bhunu Mungu aaragiin’yi. Nawe akanaga ku kwisirirya na kukumya Mungu,

²¹ ku kubha akamenya kobhoheene kubha Mungu aratara kokora ganu aamuragiin’yi.

²² Kubhwisirirya bhuyo Mungu akamubhara we eheene.§

²³ Nangu, amang’ana ganu garabhuga, “Mungu akamubhara kubha we eheene,” gataandikirwi iguru wa Abhurahaamu umwene,

²⁴ nawe ni-guru witu itwasi bhanu tukwisirirya Mungu wanu aaryuriri Yisu Umukuru witu kurwa mubhaku.

²⁵ Mungu akahurucha Yisu, korereke akwi iguru wu ubhubhi bhwitu, na akamuryera kurwa mubhaku, korereke itwi tubharwi bhe eheene.

5

Urubhangu rwu ukwisirirya Mungu

¹ Mmbe, Mungu atubhariri bhe eheene kuring’aana nu ubhwisirirya bhwitu. Nangu tono omorembe na Mungu kuhitira Umukuru witu Yisu Kiriisitu.

² Kuhitira Yisu, kanzira yu ubhwisirirya, tubhwini ibhigangi bhya Mungu na nangwinu

‡ 4:18 Rora Ubhutangi 15:5. § 4:22 Rora Ubhutangi 15:6.

turakaja kwikara mubhigangi bhiyo. Turazomerwa bhukung'u iguru wu ubhwisigi bhu ukugungibhwa hamwimwi na Mungu.

³ Na itari kugayo ageene, nawe turazomerwa nuru kuzinyaaku zuzuusi, ku kubha tuminyiri zinyaaku zihaareeta ubhwigumirirya.

⁴ Ubhwigumirirya bhwaareeta ubhwanagu bhu umwuyu, na ubhwanagu bhu umwuyu bhwaareeta ubhwisigi.

⁵ Ubhwisigi bhatakutara kutusuucha, ku kubha Mungu iturwiri ubhisiigi bhwazi mozekoro zitu, kuhitira Ekoru yaazi indindu yinu aatuhiri.

⁶ Mmbe, hanu twari bhanyuhiriru, Kiriisitu akaaza akakwa iguru wa abhabhi, kwibhaga rinu Mungu aatiri.

⁷ Maheene, ni-kukung'u kumutu wuwusi kwisirirya kwitwa iguru wu amutu we eheene. Hamwi aratura kwihurucha kukwa iguru wu amutu umuzamu.

⁸ Nawe Mungu akatwerecha kubha atusigiri bhukung'u, kukuhurucha Kiriisitu akwi iguru witu, hanu twari tukiri abhakari bhu abhabhi.

⁹ Nangu, ku kubha tubhariirwi eheene mubhutangi bhwa Mungu kanzira ya amasaahi ga Yisu Kiriisitu, amaheene tarasabhurwa nawe kurwa mutiniru ya Mungu.

¹⁰ Hanu twari tukiri abhabhisa bhaazi, Mungu akatugwatan'ya neewe kuhitira uruku rwu Umwana waazi. Na ku kubha tugwataniibhwi kuhitira uruku rwazi, amaheene tarasabhurwa kurwa mutiniru ya Mungu kuhitira ubhuhuru bhwazi.

11 Mmbe, gatarì gayo ageene, nawe kwiki akuriri tozomerwe bhukung'u, ku kubha kuhitira Umakuru wiitu Yisu Kiriisitu, twigwaniri na Mungu.

Adaamu akareeta uruku, nawe Yisu atuhiri ubhuhuru

12 Kumutu wumwi ubhubhi bhukasikira kuusi, bhukareeta uruku. Iguru wa riyo abhaatu bhushi bharakwa, ku kubha bhushi bhakuriri ubhubhi.

13 Kwima imigiru ja Musa jari gikiri kubhaho, ubhubhi bhware kuusi. Nawe Mungu ataabhariiri abhaatu kubha bhasariryi imigiru ku kubha imigiru gitaareho.

14 Nawe kwima ribhaga rya Adaamu kuhikira rya Musa, abhaatu bhakakwa. Uruku rukahiza na bhanu bhataakuriri ubhubhi bhanu bhutuubhini na bhwa Adaamu.

Mmbe, Adaamu aari ekerenjo cha Yisu Kiriisitu wanu arazi.

15 Ubhubhi bhwa Adaamu bhutakuring'aana nu urubhangu rwa Mungu, ku kubha ubhubhi bhwa Adaamu bhukagiryi abhaatu bhushi bhakwi, nawe Yisu Kiriisitu, ahaabhaha abhaatu bhaaru umubhanu gwi ibhigungi bhya Mungu. Ibhigungi bhya Mungu bhitaana ekerenjo, bhirakira ubhubhi bhwa Adaamu!

16 Kunu ukwahukan'ya kukuru gati wu umubhanu gwi ibhigungi bhya Mungu na gwu ubhubhi bhwa Adaamu. Hanu ubhubhi bhumi bhwakurirwi na Adaamu, Mungu akatinira abhaatu. Nawe hanu ubhubhi bhwaru bhwakurirwi na abhaatu, Mungu arabharira abhaatu kubha bhe eheene mubhutangi bhwazi, iguru wi ibhigungi bhyazi.

17 Ubhubhi bhwa umutu wamwi, bhukareeta uruku kubhaatu bhusi. Nawe nangu, abhaatu bhusi bhanu bhasung'aaniri ibhigangi bhya Mungu bhina bhitaana ekerenjo, bharabharwa bhe eheene mubhutangi bhwa Mungu. Bhayo bharakangata mubhuhuru bhwa kemerano, kuhitira wamwi, Yisu Kiriisitu.

18 Mmbe chimbu abhaatu bhusi bhakatinirwa kubhubhi bhwa umutu wamwi, ibhuibhu abhaatu bhusi bharabharirwa eheene mubhutangi bhwa Mungu na kahaabhwa ubhuhuru bhwa kemerano, kumutu wamwi kokora ing'ana rimwi rye eheene.

19 Umutu wamwi akaanga kwigwa Mungu, akagirya abhaatu bhusi bhabhi abhakari bu ubhubhi. Ibhuihu, umutu wamwi wanu aamwig-wiri Mungu, aragirya abhaatu bhabhi bhe eheene.

20 Imigira ja Musa gikahika, korereke ubhubhi bhwaruhi. Nawe, hanu ubhubhi bhwaruhiri, ibhigangi bhikaaruha kukiraho.

21 Mmbe, ubhubhi bhware na amanaga kubhaatu na kugirya uruku. Ibhuihu, ibhigangi bhya Mungu bhina amanaga kubhaatu, ku kubhabharira kubha bhe eheene. Ruhaabhaha ubhuhuru bhwa kemerano, kuhitira Umukuru witu Yisu Kiriisitu.

6

Yisu arahiza zinguru za ubhubhi

1 Nangu tubhugibhwi? Tong'ehe kokora ubhubhi, korereke ibhigangi bhya Mungu bhyaruhi?

² Zi yi! Itwi tubhizi ncha abhaku kung'ana yo okokora ubhuzi. Kugayo, tatakura kong'eha kwikara kwiki mubhuzi.

³ Momenye kubha, hanu twabhatiizirwi, tukagwatana na Yisu Kiriisi mukukwa kwazi.

⁴ Hanu tubhatiizirwi, twari nkina tukuuri na kubhiikwa hamwimwi nawe. Akumara Kiriisi akaryukurwa kurwa mubhaku kubhunjira ubhukuru bhwa Mungu Bhaabha, na kuriyo, naru itwi turakura kwikara ubhwikari ubhuhya.

⁵ Chimbu twagwatiini na Kiriisi muruku rwazi, ibhuibhu turagwatana nawe mubhuryuku bhwazi.

⁶ Tuminyiri kubha ubhwikari bhwita bhwika ikari bhakakwa hamwimwi na Kiriisi kumasarabha, korereke zinguru za ubhuzi zitakungata kwiki, na kotokora tubhi bhambusa bu ubhuzi.

⁷ Umuntu wanu aakuuri koteemwa yiyo, atigurukiirwi kurwa muzinguru za ubhuzi.

⁸ Ariibhi tukuuri hamwimwi na Kiriisi, turiisirira kubha turiikara hamwimwi nawe.

⁹ Tuminyiri kubha Kiriisi aaryukiri kurwa mubhaku, na atakukwa kwiki. Uruku rataka ubhunjira naatu iguru waazi.

¹⁰ Hanu aakuuri, akakwa rogero rumwibhu iguru wu ukuhiza ubhuzi. Nangwina ni-muhuru, ariikara nu ubhumwi na Mungu.

¹¹ Imwasi mubhi muriirora kubha makakwa hamwimwi nawe, nu ubhuzi bhatakura kubhakungata naatu. Ibhuihu, mubhi muriirora kubha bhahuru muri, na muriikara iguru wo okozomera Mungu, ku kugwatana na Yisu Kiriisi.

¹² Kugayo, mutiisirira ubhuzi bhuhizi imibhiri

janyu ginu gikukwa. Mutiisirirya kurutwa ni imyuyu imibhi ji imibhiri janyu.

¹³ Mutiisirirya ibhiimu bhyi imibhiri janyu bhibhi ebhegero bhyo okokora ubhubhi, nawe mwihuruchi kwa Mungu. Mwirore ncha bhanu bharyukwirwi kurwa mubhaku, na kusikiribhwa mubhuhuru ubhuhya. Mwiruruchi kwa Mungu, ni ibhiimu bhyi imibhiri janyu bhibhi ebheseme bhyo okokora eheene.

¹⁴ Ubhubhi bhutakubhakangata kwiki, ku kubha mutari iyaasi wi imigira, nawe muri iyaasi wi ibhigangi bhya Mungu.

Ibhigangi bhya Mungu bhiragirya abhiisirirya kokora eheene

¹⁵ Nangu tubhugibhwi? Nangu, tokore ubhubhi, ku kubha tutari iyaasi wi imigira, nawe turi iyaasi wi ibhigangi? Ziyi!

¹⁶ Mutizi kubha, murihuruchi kumutu na kokora ganu akwenda, neho mukubha maramwigwa ncha bhambusa bhaazi? Mmbe, ariibhi murihurucha kokora ubhubhi, marabha bhambusa bu ubhubhi, ni itinir yaku nu uruku. Nawe muriigwi Mungu, marabha bhambusa bha Mungu, ni itinir yaku nu ubhwikari bhwe eheene.

¹⁷ Ikari, imwi mwari bhambusa bu ubhubhi. Nawe nirakumya Mungu, ku kubha mwisiriiryi kumwuyu gwanyu gwasi kwitegeerera amiija ganu mwasung'ini.

¹⁸ Nangu, Mungu abhahiri ubhwiyaagaruri korereke mutabha bhambusa bu ubhubhi. Abhakuriri bhambusa bhaazi, korereke mubhi marakora amang'ana ge eheene.

19 Niragamba na niimwi kokerenjo cha bhambusa, korereke muturi kwobhoora kinu nikugamba. Ikari, mwari marahurucha imibhiri janyu kokora amang'ana amabhuruuru, mwari bhambusa bha ubhubhi, na ubhubhi bhwanyu bhukaaruha bhukung'u. Nawe nangu, mubhi murihurucha kwa Mungu imibhiri janyu, mubhi bhambusa bha amang'ana ge eheene, korereke mubhingukibhwi na Mungu.

20 Ikari, hanu mwari bhambusa bha ubhubhi, mwari nu ubhwiyaagaruri kwanga kokora amang'ana ge eheene.

21 Nangu, makabhona bhwera ki kuring'aana na amahocha gaanyu amabhi, ganu nangwinu moko-rorera zisuni? Bhutareeho ubhwera bhwubhwusi! Amang'ana gayo garareeta uruku rwa kemerano.

22 Nangu muhirwi ubhwiyaagaruri na Mungu, korereke mutabha bhambusa bha ubhubhi. Na abhakuriri bhambusa bhaazi, na gayo mubhwini ubhwera. Ubhwera bhuyo ni-kubhingukibhwa na ukusung'aana ubhuhuru bhwa kemerano.

23 Umuntu wawusi wanu akubha mbusa wu ubhubhi, amarihi gaazi ni-ruku rwa kemerano. Nawe itwi, Mungu aratoha ubhuhuru bhwa kemerano. Ubhuhuru bhuyo bhutari amarihi, nawe ni-mubhanu ganu tukusung'aana kuhitira Umukuru witu Yisu Kiriisitu.

7

Abhiisirirya bhatar iyaasi wi imigiru ja Musa

1 Abhahiiri bhaani, niragambana na niimwi, abhaatu bhanu mwizi bhwaheene imigiru ja Musa.

Mwizi kubha umuntu areenderwa kugwata imigira ribhaga ryasi rinu akiri muhu.

² Hinga, nigaruri ring'ana riyo kokerenjo. Umugira goreerekan'ya kubha, umakari wanu akwirirwi atakwisiriribhwa kutiga umusubhi, ariibhi umusubhi waazi akiri muhu. Nawe ariibhi akuuri, neho akubha nu ubhwiyaagaruri kurwa mumigira giyo.

³ Nawe ariikwirwi nu umusubhi uhandi umusubhi waazi akiri muhu, arabhirikirwa umusimbi. Nawe ariibhi umusubhi waazi akuuri, imigira giyo gitakomobhoha, aratera kukwirwa nu umusubhi uhandi, na atakubhirikirwa umusimbi.

⁴ Abhahiiri bhaani, amang'ana gayo nimbu gari kwa niimwi imwasi. Na niimwi मतकობჰოჲჲ kwiki ni imigira ja Musa, ku kubha mukuuri hamwimwi na Kiriisitu kumasarabha, korereke mabhi bhaatu bhaazi, wanu aryukwirwi kurwa mabhaku, igira wu ubhwikari bhwitu bhubhi ni imisumu imizumu kwa Mungu.

⁵ Ribhaga rinu isimuka yu ubhubhi yaari iratukangata, imigira gikakora inamba yitu imbi ibhi na amanaga bhukung'u kwa niitwi, tukiigomba kokora ubhubhi ribhaga ryasi. Igira wa riyo, uruku rakabhaho.

⁶ Nawe ku kubha tukuuri hamwimwi na Kiriisitu, nangu tubhwini umweya gu ukurwa kumigira. Nangu tatakohokerya Mungu kanzira yi ikari yu ukugwata imigira ginu jandikirwi, nawe kanzira iihya yu ukukangatwa ne Egoro Indindu.

Ubhubhi bhamamenyekana kahitira imigira

7 Nangu tubhugibhwi? Imigirũ, ni-bhubhi? Ziyi! Nawe imigirũ gingatamiri kubhaho, nitaari niramanya ubhubhi ni-kiguruki. Gingatamiri kubhaho imigirũ ginũ gikubhuga, “Utiigomba ekegero chu umukindichazu,”* nitaari niramanya kubha ukwigomba ekegero chu umuutu uwundi ne-kokora ubhubhi.

8 Nawe ku kuhitira imigirũ, ubhubhi bhukabhuucha inamba yo okokora amabhi ga teemwa nzaru kwa niinyi. Hanũ imigirũ giyo giriitami kubhaho, ubhubhi bharabha bhataana nguru.

9 Kwibhaga rinũ naari nikiiri komenya imigirũ, naari niriikara chimbu nikwenda. Nawe hanũ naminyiri imigirũ, nikang’ura ubhubhi bhana zin-guru kurũ bhukang’u na bhukandeetera uruku.

10 Nikarora imigirũ ginũ jari igurũ wo okong’a ubhubhu, gindiitiri uruku.

11 Kuhitira umweya gwi imigirũ, ubhubhi bhukankangirirya na kondeetera uruku.

12 Mmbe, emenyekani kubha, imigirũ ni-mirindu, na amaswaja gaaku guusi ni-marindu, ne-ge eheene, na ni-mazamu.

13 Ariibhi nimbu, ekegero ikizamu necho kindiitiri uruku? Ziyi! Ubhubhi nebhwe bhwandiitiri uruku kanzira yi imigirũ imizamu. Bhwari ubhwindi bhwa Mungu kubha imigirũ gibhi gereerekan’ya habhwirũ kubha ubhubhi, ne-kegero kibhi bhukang’u.

14 Tuminyiri kubha imigirũ gikahurukibhwa ne Ekoru ya Mungu, nawe inyi kusimuka yaani yũ

* 7:7 Rora Kukuruka 20:17; Amahiitya gi Imigirũ 5:21.

ubhubhi, ni-mbusa wu ubhubhi.

15 Inyi nitiizi kinu nekokora, ku kubha kinu nikwenda kokora, nitakokekora. Na rinu nikubhi-ihirirwa kokora, neryo nekokora.

16 Ariibhi nirakora amang'ana ganu nitakwenda kokora, ereerekan'ya kubha niriisirirya imigiru ni-mizumu.

17 Mmbe nitari inyi wunu nekokora riyo, nawe ni-bhubhi bhunu bhuri mumubhiri gwani.

18 Nizi kubha, kwa niinyi, musimuka yaani yu ubhubhi, kitariimu ekegero ikizumu chuchusi. Nereenda kokora amazumu, nawe nitaana ubhunaja bhwu ukugakora.

19 Amang'ana amazumu ganu nikwenda kokora, nitakugakora, nawe amabhi ganu nitakwenda kokora, nego nekokora.

20 Nangu, ariibhi nirakora ganu nitakwenda kokora, itari inyi wunu nekokora ubhubhi, nawe ni-bhubhi bhunu bhuri mumubhiri gwani.

21 Mmbe, ning'uriri kubha, hanu nikwenda kokora rizumu, nihaarutwa kokora riibhi.

22 Imigiru ja Mungu, nigisiigiri kumwuyu gwani gwusi.

23 Nawe ning'uriri kubha ibhiimu bhyu umubhiri gwani, bhihaakatwa na zinguru zu ubhubhi bhunu bhuhaahigana na amiisiigi gaani amazumu. Kiyo necho kekonkora nibhi mbusa wu ubhubhi bhunu bhuri mumubhiri gwani.

24 Horeera inyi umubabhi! Ni-wiwi akunsabhura kurwa mubhwikari bhwani bhunu bhukukangatwa nu uruku?

25 Niramukumya Mungu, ku kubha ewe newe akunsabhura, kuhitira Yisu Kiriisita, Umukuru

Wiiṭu.

Kugayo, inyimwene, nirahokerya imigirṁ ja Mungu kumiisiigi gaani, nawe kusimuka yaani yṁ ubhubhi, nihaabha mbusa wa zinguru zṁ ubhubhi.

8

Abhiisirirya bhanṁ bhakukangatwa ne Egoro Indindu

¹ Mmbe nangṁ, Mungu atakutinira bhanṁ bhagwatiini na Yisu Kiriisitu.

² Kanzira yu ukugwatana na Yisu Kiriisitu, zinguru ze Egoro Indindu yinṁ ekoreeta ubhubhu bhwa kemerano, zintiri nibhi nu ubhwiyaagaruri, korereke nitakangatwa na zinguru zṁ ubhubhi nu uruku.

³ Imigirṁ ja Musa jari gitaana amanaga, ku kubha yi isimuka yṁ ubhubhi. Nawe kinṁ imigirṁ giyo jatamirwi kokora, Mungu akakora. Akatuma Umwana waazi umumwimwi, aazi kuusi kubha amutṁ ncha nitwi bhṁ ubhubhi, korereke abhi ariihurucha ikimweso igurṁ wṁ ubhubhi bhwitu. Ko kokorabhu, Mungu akaricha zinguru zṁ ubhubhi mubhwikari bhwitu.

⁴ Mungu akakorabhu, korereke amang'ana guusi ge eheene ganṁ gawkenderwa mumigirṁ gahiki bhwaheene mubhwikari bhwitu. Itwi turakangatwa ne Egoro Indindu, tutakangatwa kwiki ni isimuka yitu yṁ ubhubhi.

⁵ Abhaatṁ bhanṁ bhakukangatwa ni isimuka yaabhu yṁ ubhubhi, amang'ini gaabhu gahaasiiga kokora ubhubhi. Nawe bhanṁ bhakukangatwa ne Egoro Indindu, amang'ini gaabhu gahaasiiga

kokora amahocha ganu gakoziroma Egoro Indindu.

⁶ Abhaatu bhanu bhakukangatwa na amiisiigi gi isimuka yu ubhubhi, bharakwa. Nawe abhaatu bhanu bhakukangatwa na amiisiigi ge Egoro Indindu, bharabha nu ubhubhu no omorembe.

⁷ Bhanu bhakukangatwa ni isimuka yaabhu yu ubhubhi, bhayo, ni-bhabhisa bha Mungu, ku kubha bhatakugwata imigiru jazi, na bhataku-jigwa.

⁸ Abhaatu bhanu bhakukangatwa ni isimuka yaabhu yu ubhubhi, bhatakutara kozomera Mungu.

⁹ Nawe imwi, mutakukangatwa ni isimuka yaanyu yu ubhubhi, nawe murakangatwa ne Egoro ya Mungu, ku kubha ariikara mumibhiri janyu. Umuntu wuwusi wanu ataana Egoro ya Kiriisitu,* wuyo maheene atari muhimba wa Kiriisitu.

¹⁰ Nangu, Kiriisitu ariikara mumibhiri janyu. Nangabha imibhiri janyu girakwa kuring'aana nu ubhubhi, Egoro Indindu irabhaha ubhubhu, ku kubha Mungu abhabhariri bhe eheene mubhutangi bhwazi.

¹¹ Egoro Indindu yinu ikwikara mumibhiri janyu, neyo Egoro ya Mungu wanu aaryuriri Yisu Kiriisitu kurwa mbhaku. Kagayo, Mungu araryura ni imibhiri janyu ginu gihakwa, kumanaga ge Egoro yaazi yinu ikwikara mumibhiri janyu.

* **8:9 Egoro ya Kiriisitu** neyo *Egoro ya Mungu*, hamwi *Egoro Indindu*.

12 Mmbe abhahiiri bhaani, itakwenderwa itwi kwikara kuring'aana ni isimuka yitu ya ubhubhi.

13 Ariibhi muriikara kuring'aana ni isimuka yaanyu ya ubhubhi, murakwa. Nawe, muraangi kubhunjaja bhwe Egoro Indindu kokora amang'ana ganu isimuka yaanyu ya ubhubhi ikwenda mokore, muriikara kemerano.†

14 Bhusi bhanu bhahaakangatwa ne Egoro ya Mungu, bhayo nebho abhaana bha Mungu.

15 Mungu atabhahiiri Egoro Indindu korereke mubhi kwiki bhambusa bhanu bhakwubhaha, nawe akabhaha Egoro Indindu ya ukubhakora mubhi abhaana bhaazi. Egoro yiyo neyo ikutusakirya kubhirikira Mungu, "Bhaabha!"

16 Egoro yiyo iyeene iramenyeekererya mozekoro zitu kubha, itwi ni-bhaana bha Mungu.

17 Nangu, ariibhi itwi, ni-bhaana bha Mungu, tubhiri abhagabhi bhaazi. Turasing'aana ubhugabhi bhwitw hamwimwi na Kiriisitu. Nawe kinu kikwenderwa kwa niitwi nangwinu, ni-kugwatana munyaaku hamwimwi na Kiriisitu, korereke na niitwi tugungibhwi hamwimwi nawe.

Mungu araganga abhaana bhaazi

18 Inyi nirarora kubha, inyaaku yitu ya ribhaga rinu, itari kegero, niraaring'aan'yi nu ubhugungu bhunu akotobhonera ribhaga rinu rikuuza.

19 Ibhityinyi bhyusi bhinu bhyatimirwi, bhirarinda kwa miga maruru ribhaga rinu Mungu akwerekan'ya chimbu abhaana bhaazi bhari.

† 8:13 Rora Abhagaraatiya 6:8.

20 Ebhegero bhyusi bhinu bhyatiimirwi, bhyihiimirwi. Itari nebhyo bhyindiribhu, nawe chimbu Mungu indiri.† Nawe, bhoreho ubhwisigi,

21 ku kubha bhirasabhurwa kurwa mwa bhambusa bhwu ubhusarya nu uruku. Hayo neho Mungu akubhaha abhaana bhaazi ubhwiyaagaruri na kubhaganga.

22 Tuminyiri kubha, kuhika nangwinu, ebhegero bhyusi bhinu bhibhumbirwi bhirarwara kwu ubhusungu, nchu ubhusungu bhwu umukari urusiku rwu ukwibhura.

23 Na itari kubha ebhegero bhiyo ibhyene bhinu bhikurwara. Nawe nuuru itwi bhanu tuhiriwi Ekoru indindu korereke tusami ubhuzamu bhanu tukahaabhwa, itwasi tararwara mozekoro ziitu. Tararwara, ku kubha tararinda ribhaga rinu Mungu akutuhicha kubha abhaana bhaazi. Hayo neho tukasabhurwa kurwa mubhusarya bhwusi na kahaabhwa imibhiri imihya.

24 Tukasabhurwa kubhwisigi bhuyo, nawe ariibhi turiisega ekegero kinu tukutura kokerora, bhuyo bhutari ubhwisigi. Nangu, wiiwi ariisega kahaabhwa ekegero kinu anachu?

25 Nawe turiisege ekegero kinu tukiri kokerora, tarakirinda kwa bhwigumirirya bhukuru.

26 Hamwimwi na gayo, Ekoru indindu neyo ikatusakirya mubhanyuhiriru bhwitu. Itwi tutizi niki chu ukusabha, nawe Ekoru indindu iyeene neyo ikatusabhira kwa Mungu kubhururu bhanu bhutakugambwa.

27 Na wanu ahaarora guusi ganu gari mozekoro ziitu, newe aminyiri amiisigi ge Ekoru indindu,

† 8:20 Rora Ubhutangi 3:17.

ku kubha Ekoro yiyo ihaasabhira abharindu bha Mungu chimburya Mungu asiigiri.

28 Tuminyiri kubha, Mungu ahaakora amang'ana guusi korereke abhahi amazumu bhanu bhamusiigiri, bhanu bhaabhirikiirwi kuring'aana nu ubhwindi bhwazi.

29 Mungu akamenya abhaatu bhaazi kwima isi ikiri kubhumbwa. Bhayo nebho akabharob-hora bhabhi nchu Umwana waazi Yisu Kiriisitu. Akakorabhu korereke Umwana waazi abhi mwib-hurwa we embere gati wa abhahiiri bhaaru.

30 Mmbe, bhanu aarubhwiri, nebho aabhirikiiri, akabhabhara kubha bhe eheene, na nebho aara-giri kubha arabhagunga.

Abhiisirirya bhatakutira kutaanibhwa nu ubhusiigi bhwa Mungu

31 Mmbe, tugambiki iguru wa gayo? Ariibhi Mungu ari urubhaara rwitu, ni-wiwi akutira ku-tuhiza?

32 Mungu atamuriri ibhigangi Umwana waazi umumwimwi, nawe akamuhurucha korereke akwi iguru wa buusi. Aratamabhw kuurucha urubhangu kuhitira kwewe iguru witu?

33 Ni-wiwi wunu akutira kugamba abharob-horwa bha Mungu? Atareeho, ku kubha Mungu umwene newe akubhabharira bhe eheene!

34 Na ni-wiwi wunu akututinira? Atareeho, ku kubha Yisu Kiriisitu akakwa na kuryukurwa, na ikiri urubhaara rwu ubhurya rwa Mungu, ewe aratusabhira.

35 Ni-kiguruki kinu kikutira kututaan'ya nu ubhusiigi bhwa Kiriisitu? Nangabha ni-nyaaku,

inzara, ukubhurwa amiibhoho, turi ahabhi, hamwi kwitwa, Kiriisitu arang'eha kutusiiga.

³⁶ Ni chimbu Maandiku Amarindu gakubhuga, “Siku zuuasi tararumana nu uruku, ku kubha tarakohokerya.

Turakorwa ncha zing'andu zinu zikuhirwa kusinzwa.”§

³⁷ Nawe nuuru gayo guusi garatuhikaku, itwi tarahiza bhukung'u, ku kubha tarasakiribhwa na Kiriisitu amatusigi.

³⁸ Amaheene nizi kubha, kitareeho kinu kikutura kututaan'ya nu ubhusigi bhwa Mungu. Itari uruku, ubuhuru, bhamaraika,* abhaku bhe ewereero yinu itakororekana, ganu gareho, ganu gakuuza,

³⁹ ga kwisaaru, gi iyaasi hamwi ikityinyi chuchusi kinu kikutura kututaan'ya nu ubhusigi bhwa Mungu bhunu bhuri kwa Yisu Kiriisitu, Umakuru Wiitu.

9

Paauru ariigwira ubhusungu abhaatu bha Izirairi

¹ Niragamba amaheene ku kubha nigwatiini na Kiriisitu. Nuuru ubhwindi bhwanu bhunu bhukukangatwa ne Egoro Indindu bhahaanyerecha, nitakugamba ururimi.

² Maheene, inyi nini ibhigangi bhikuru bhukung'u nu ubhusungu bhahaari mokoro

§ 8:36 Rora Zabhuri 44:22. * 8:38 **Bhamaraika**. Kamaragirira bhukung'u, rora ring'ana maraika muKiniibhasa.

3 iguru wa abhaatu bhi icharu chani. Yangaturikini naari niriisirirya ukwihiimwa nu ukwahurwa na Kiriisitu, korereke abhahiiri bhaani bhiisiriryi Kiriisitu.

4 Bhayo nebho Abhiizirairi, abhaatu bhanu Mungu aarubhwiri bhabhi abhaana bhaazi. Akabheerecha ubhukuru bhwazi na akakora ubhuragi* nabhu. Na akabhaha imigiru jazi, hamwimwi nu ubhuragi bhwazi, na akabheerekeererya chimbu ikwenderwa bhamosengere.

5 Abhiizirairi bhayo nebho urwibhuru rwa bhasukuru Abhurahaamu, Iisaka na Yaakobho. Kiriisitu aari Mwizirairi ku kwibhurwa kwazi, newe Mungu, Umukuru wa bhyusi, akumibhwi kemerano! Garami.

6 Nitakubhuga ubhuragi bhwa Mungu bhwichuriri kuBhiizirairi. Itaribhu, ku kubha itari Abhiizirairi bhusi, ni-bharindu bha Mungu.

7 Na itari abhiibhurwa bhusi bha Abhurahaamu nebho abhaana bhaazi bha amaheene. Nawe Mungu akaragan'ya Abhurahaamu, "Ur-wibhuru rwazu rwusi rurarwa kwa Iisaka."†

8 Enzobhooro ya amang'ana gayo ni-yinu, abhaana bha Mungu bhataru abhaana bhusi bha Abhurahaamu bhanu bhakurwa kumubhiri, nawe ni-rwibhuru rwazi ranu rwibhwirwi kubhuragi bhwa Mungu.

9 Ubhuragi bhwa Mungu bhwari bhunu, "Ribhaga ncha rinu, kumwaka gunu gukuuza, niragaruka, na mukaazu Saara arabha nu umwana wi ikisubhi."‡

* **9:4 Ubhuragi.** Kumaragirira bhukung'u, rora Ikiniibhasa. † **9:7** Rora Ubhutangi 21:12. ‡ **9:9** Rora Ubhutangi 18:10, 14.

¹⁰ Na itari riyo irylene, nawe Rebheka wuusisi akiibhurira sukuru witu lisaka abhaana bhabhiri bhambasa.

¹¹ Ikabhabhu zimbasa ziyo zaari zikiri kwibhurwa, na zaari zikiri kokora chuchusi ikizumu hamwi ikibhi, kwerecha kubha Mungu ararob-hora umutu kuring'aana nu ubhwindi bhwazi, itari kuring'aana ne eteemwa yu umutu.

¹² Mungu akabhurira Rebheka, "Umukuru arahokerya umunyi waazi."§

¹³ Amaandiku Amarindu garabhuga, "Yaakobho nimwisiriiryi, nawe Isau nimwangiri."*

Mungu ahaakora chimbu akwenda

¹⁴ Nangu, tugambiki? Tubhugi, Mungu atari moheene? Ziyi!

¹⁵ Mungu akabhurira Musa, "Inyi nihaarorera ibhigangi umutu wanu nikwenda komororera ibhigangi, na nihaabheerera umutu wanu nikwenda komobheerera."†

¹⁶ Nangu, Mungu newe akutinira kokora gayo kuring'aana ni ibhigangi bhyazi, na itari kuring'aana no okong'eha hamwi ubhwindi bhwa umutu.

¹⁷ Rora, Amaandiku Amarindu garabhuga iguru wa Farao, "Nikakutura ubhi umutimi, korereke neereken'ye abhaatu ubhunaja bhwani kuhitira kwa naawi, ni iriina ryani ribhi riragambwa muusi yusi."‡

¹⁸ Mmbe nangu, Mungu ahaarorera ibhigangi umutu wanu akwenda, na kokora umutu wanu akwenda abhi nu umwuyu mukung'u.

§ 9:12 Rora Ubhutangi 25:23. * 9:13 Rora Maraaki 1:2-3. † 9:15 Rora Kuhuruka 33:19. ‡ 9:17 Rora Kuhuruka 9:16.

19 Nangu, hamwi umuutu aratura akabhuurya, “Arubhi nimbu iri, kwaki Mungu aratema amasoro? Ni-wiwi wanu akatura kwanga kinu Mungu akwenda?”

20 Nawe umuutu, awi ni-wiwi kuhika ubhuuryi Mungu? Nangu, ekegero kinu kibhumbirwi kiratura kubhuurya wanu aakibhumbiri, “Kwaki ukambumbabhu?”§

21 Kisha umubhumbi wa zinyungu ataana ubhunaja bhwo okokora obhototo chimbu akwenda? Atakutura kubhumba zinyungu ibhiri kurwa mobhototo bhuyobhuyo, inyungu iyimwi yu ubhwera, ni iyindi ibhi yinu itari yu ubhwera?

22 Nimbu iri kwa Mungu. Akeenda kwerecha abhaatu ubhwigatani bhwazi na zinguru zaazi, nawe akiigumirirya abhaatu bhanu bhakwenderwa kurichwa.

23 Na akakorabhu, korereke ereken'ye ubhugungu bhwazi kubhaatu bhanu aakunziri kusung'aana ibhigungi bhyazi. Akaseemya kwima ikari korereke tusung'aani ubhugungu bhwazi.

24 Gati wa abhaatu bhanu aarubhwiri, na nitwi turimu. Atarubhwiri Abhayaahudi abheene, nawe nauru bhanu bhataru Abhayaahudi.

25 Kiyo necho Mungu agambiri mukitabhu chu amaruutiriri Hoseya,

“Bhanu bhataru abhaatu bhaani,
nirabhabhirikira, ‘Abhaatu bhaani.’

Bhanu nitaari nibhasigiri,

nirabhabhirikira, ‘Abhasigwa bhaani.’”*

26 Na arabhuga,

§ 9:20 Rora Isaaya 29:16, 45:9.

* 9:25 Rora Hooseya 2:23.

“Ahagero hanu bhaabhuuriirwi, ‘Imwi mutari abhaatu bhaani,’
hayo neho bhakubhirikirwa, ‘Abhaana bha Mungu wu ubhahuru.’”†

27 Umurutiriri Isaaya wusi agambiri iguru wa Abhiizirairi,
“Nuru Abhiizirairi ni-bhaaru ncho omosekeenya gwa kunyanza,
nawe bhanu bhakusabhurwa, ni-bhasuuhu.

28 Umukuru Mungu arabhaha abhaatu inyaaku kusi yusi haguhibu,
chimbu aagambiri.”‡

29 Naatu chimbu umurutiriri Isaaya aakangatiri kugamba,
“Angabhiiri Umukuru wu Ubhunaja Bhwusi atami kututigira urwibhuru ororebhe rwa Abhiizirairi,
twari turarika bwusi ncha abhaatu bha Sodoma na Gomora.”§

Abhiizirairi abhaaru bhatar bhe eheene kwa Mungu

30 Mmbe, tubhugibhwi nangu iguru wa amang’ana gayo? Abhaatu bhanu bhatar Abhiizirairi bhataakuriri umucha kubha bhe eheene mubhutangi bhwa Mungu, nawe Mungu akabhabhara bhe eheene kanzira yu ukwisirirya Kiriisitu.

31 Nawe Abhiizirairi bhakakora umucha kugwata imigiru ja Musa korereke bhabharwi bhe eheene mubhutangi bhwa Mungu, nawe bhataaturiri.

† 9:26 Rora Hooseya 1:10. ‡ 9:28 Rora Isaaya 10:22-23. § 9:29 Rora Isaaya 1:9; Ubhutangi 19:24-25.

32 Kwaki bhataaturiri? Ni-ku kubha bhakiisega amahocha gaabha na bhataamwisiriiryi Kiriisitu. Kiriisitu newe riibhwi rinu bhiitimiriku,

33 chimbu Mungu aagambiri muMaandiku Amarindu,

“Rora, nitiri riibhwi Sayuuni.*

Riibhwi riyo ni-riibhwi ryu ukwitemaku ukuguru, ni-ritari ryu ukugwisha abhaatu.

Nawe umutu wuwusi wanu akumwisirirya wanu newe riibhwi riyo, atakusuka!”†

10

1 Abhahiiri bhaani, nereenda kumwuyu gwani gwusi Abhiizirairi bhasabhurwi. Kiyo necho nikubhasabhira bhakung’u kwa Mungu.

2 Nirabhabharira imwi, abhaatu bhayo bhanu umucha gwo okomohya Mungu, nuru bhatizi chimbu Mungu asigiri bhamomohye.

3 Ebho bhataatuniri inzira yinu Mungu akubhabharira abhaatu eheene, ku kubha bhataayiminyiri, kwiki bhakamohya kobhona eheene kunzira yu ukutuna imigira ja Musa.

4 Kiriisitu akamara imigira ja Musa, korereke abhaatu bhusi bhanu bhakumwisirirya, bhabharwi bhe eheene mubhatangi bhwa Mungu.

Abhaatu bhusi bharatara kusabhurwa

5 Musa akaandika iguru we eheene mubhatangi bhwa Mungu kunzira yu ukugwata imigira,

* 9:33 *Sayuuni*, ni-riina irindi rya *Yirusarimu*, urubhira rana rihekaarura rya Mungu ryambakirwi. † 9:33 Rora Isaaya 8:14, 28:16.

“Umuntu wanu akugwata guusi ganu gari mumigirya, ariikara ku kugwata imigirya giyo.”*

⁶ Nawe iguru wu ukubharwa we eheene mubhutangi bhwa Mungu kunzira yu ukwisirirya, Musa akabhuga, “Mutigambira mozekoro zaanyu, ‘Ni-wiwi wanu akutara kutiira kuhika mwisaaru?’” Ukugambabhu kwangi ukusabha Kiriisitu iiki kuuhi.

⁷ “Hamwi mutabhuurya, ‘Ni-wiwi wanu akutara kuja nyaari?’†” Ukugambabhu kwangi ukuryara Kiriisitu kurwa mubhaku.

⁸ Nawe kinu kikugambwa muMaandiku Amarindu ni-kubha, “Ring’ana rya Mungu riri haguhi na naawi, riri mumunywa gwazu na rere mokoro yaazu.”‡ Ring’ana riyu neryo tukaragan’ya iguru wu ukwisirirya Yisu Kiriisitu.

⁹ Ing’ana yiyo ni-kubha, uragambi kumunywa gwazu aumwene, “Yisu ni-Mukuru,” na kwisirirya mumwuyu gwazu kubha Mungu akamuryara kurwa mubhaku, urasabhuka.

¹⁰ Umuntu ariisiriri Yisu Kiriisitu kumwuyu gwazi gwasi, arabharirwa eheene mubhutangi bhwa Mungu. Ariisiriri kumunywa gwazi, arasabhurwa.

¹¹ Amaandiku Amarindu garabhuga, “Umuntu wuwuusi wanu akumwisirirya, atakusuka zee.”§

¹² Amang’ana gayo gareereken’ya kubha, kitareeho kimbururi gati wa Abhayaahudi na bhanu bhataru Abhayaahudi. Kunu Umukuru wumwibhu kwa buhihi. Ewe ni-mweryakoro

* **10:5** Rora Abharaawi 18:5. † **10:7 Nyaari.** Kamaragirira bhakung’u, rora Ikiniibhasa. ‡ **10:8** Rora Amahiityu gi Imigirya

30:12-14. § **10:11** Rora Isaaya 28:16.

bhukung'u kwa bhūsi bhanu bhakumūsabha.

¹³ Amaandikū Amarindu garabhuga, “Wuwūsi wūnū akūsabha kuriina ryū ūmukurū, arasabhurwa.”*

¹⁴ Nangu, abhaatū bharamūsabhabhwi ariibhi bhakūri kumwisirirya? Naatu bharamwisiriryabhwi ariibhi bhakūri kwigwa amang'ana igurū waazi? Na bhariigwabhwī amang'ana igurū waazi ariibhi bhakūri kurwazirwa?

¹⁵ Na bharajabhwi kurwaza ariibhi bhakūri kutumwa? Amaandikū Amarindu garabhuga, “Ukuuza kwa bhanu bhakurwaza Ing'ana Inzumu, kurazomera abhaatū!”†

¹⁶ Nawe, itari Abhiizirairi bhūsi bhakiisirirya Ing'ana Inzumu yiyo. ūmurūtiriri Isaaya akabhuga, “Ūmukurū, ni-wiwi wūnū isiriiryi amang'ana gītū?”‡

¹⁷ Mmbe, abhaatū bharatūra kwisirirya Kiriisitū hanū bhariigwi amang'ana igurū waazi. Na bharatūra kwigwa, ariibhi ing'ana yiyo irarwazwa.

¹⁸ Mmbe, nirabhuurya, Abhiizirairi bhakūri kwigwa ing'ana yiyo? Maheene bhakiigwa, chimbu Maandikū Amarindu gakubhuga, “Amang'ana gaabhu gakagambwa kūsi yūsi, na amang'ana gaabhu gakahika nūru mūtīnirū yi iisi.”§

¹⁹ Nirabhuurya naatu, nangu, Abhiizirairi bhakūri kwigwa ing'ana yiyo? Maheene

* **10:13** Rora Yūwūri 2:32. † **10:15** Rora Isaaya 52:7. ‡ **10:16** Rora Isaaya 53:1. § **10:18** Rora Zabhuri 19:4.

bhakamenya, ku kubha ribhaga rya Musa, Mungu akabhabhuurira Abhiizirairi,
 “Nirabhakora mwigombe
 abhaatu bhanu bhatar abhaani.
 Nirabhakora mubhi muriigatana bhukung’u
 iguru wa abhaatu abhageege.”*
 20 Nu umuruatiriri Isaaya akagamba amang’ana ga
 Mungu kubhukaari arabhuga,
 “Abhaatu bhanu bhataari bharamonhya,
 nebho bhambwini.
 Na bhanu bhatakubhuuriirirya amang’ana gaani,
 nebho niyirikin’yi kwebho.”†
 21 Nawe iguru wa Abhiizirairi, Mungu akabhuga,
 “Umwise nyangima nekeenda kwigwana na ab-
 haatu bhaani,
 nawe, ni-bhaatu bhanu bhatakwigwa,
 naatu bhahaanyanga.”‡

11

*Mungu akiri kwanga Abhiizirairi kubha ab-
 haatu bhaazi*

1 Nangu nirabhuurya, Mungu angiri abhaatu bhaazi? Ziyi! Inyimwene ni-Mwizirairi, kurwa kurwibhuru rwa Abhurahaamu, kurwa kukigambu cha Bhenjamini.

2 Mungu ataangiri abhaatu bhaazi bhanu aarubhwiri kwima isi ikiri kubhumbwa. Mutizi kinu Amaandiku Amarindu gakubhuga iguru wu umuruatiriri Iriya hanu aaririiriri Mungu iguru wa Abhiizirairi? Akabhuga,

* 10:19 Rora Amahiityu gi Imigiru 32:21. † 10:20 Rora Isaaya 65:1. ‡ 10:21 Rora Isaaya 65:2.

3 “Umukuru, abhaatu bhanu bhiitiri abharuutiriri bhaazu, na bhaashiryi ahagero hu ukuhurukirya ikimweso. Nisaagiri inyimwene, na niinyi bha-reenda kunyita!”*

4 Nawe Mungu akamugarukiryabhwĩ? Ak-abhuga, “Nisaajiryi abhaatu bhikwi muhungati bhanu bhatakasabha Bhaari.”†

5 Nuru nangwinu nimbu iri, bhasaagiri bha-suuhubhu bhanu Mungu aarubhwiri kubhigangi bhyazi.

6 Bharubhwirwi kubhigangi, itari iguru wa amahocha gaabhu. Bhangasabhwirwi iguru wa amahocha gaabhu, ibhigangi bhyazi bhitaari bhirabha ibhigangi kwiki.

7 Nangu amang’ana garibhu. Abhiiziriri bhakamohya kubha bhe eheene mubhutangi bhwa Mungu, nawe bhatabhwini. Ni-bharya bhaarubhwirwi na Mungu, nebho bhaabhwini. Abhandi bhusi bhanu bhaasaagiri, Mungu akabhakora bhabhi ni imyuyu mikung’u.

8 Amaandiku Amarindu garabhuga, “Mungu akakora imyuyu jabhu kubha miritu, akabharibha amisu korereke bhatarora, na akabharibha amatwi korereke bhatiigwa. Nimbu bhari kuhika reero yinu.”‡

9 Nu umutimi Daudi akabhuga, “Hanu bhakokora zinyangi zaabhu, zibhi omotego gwu ukubhahaatya, no omotego gwu ukubhagwisha, na zibhi inyaaku kwebho.

* 11:3 Rora 1 Abhatimi 19:10, 14. † 11:4 Rora 1 Abhatimi 19:18.

‡ 11:8 Rora Amahiityu gi Imigiru 29:4; Isaaya 29:10.

¹⁰ Amisiu gaabhu giimwi ubhwira,
korereke bhatarora,
ne emegongo jabhu jibherereke siku zusi iguru
wa zinyaaku zaabhu.”§

*Ukwanga kwa Abhiizirairi kubhiri urubhangu
kubhanu bhatari Abhiizirairi*

¹¹ Nangu nirabhuurya, Abhiizirairi bhakiitema
korereke bhagwi kimwi? Ziyi! Nawe,
ni-kuring’aana nu ukwanga kwabhu kubha
ubhutuurya bhubhiiziriku nuru bhanu bhatari
Abhiizirairi. Kunzira yiyo, Mungu akeenda
Abhiizirairi bhiigombe kobhona ubhutuurya
chumbu bhanu bhatari Abhiizirairi bhaabhwini.

¹² Nangu, ariibhi abhaatu bhanu bhatari
Abhiizirairi bhakabhona urubhangu rukuru
ku kubha Abhiizirairi bhakaanga Umusabhuri,
mmbe bharabhona urubhangu rukuru kukiraho
hanu Abhiizirairi bhusi bhakubha bhasabhukiri.

¹³ Nangu, niragamba na niimwi, abhaatu bhanu
mutari Abhiizirairi. Maheene Mungu antumiri
nibhi umutumwa iguru wa abhaatu bhanu bhatari
Abhiizirairi. Nirakumya emeremo ginu nihiirwi,

¹⁴ nawe niriisega, kuhitira emeremo jani, Ab-
hiizirairi abhakindichani bhiigombe kobhona ub-
hutuurya chumbu imwi mwabhwini, korereke ob-
horebhe bhwabhu bhasabhuki.

¹⁵ Rora, hanu Abhiizirairi bhaangiri
Umusabhuri, Mungu wusi akabhaanga,
akiigwana na abhaatu bhanu bhatari Abhiizirairi.
Hanu Mungu ariisiriryi Abhiizirairi naatu, irabha
nkina abhaku bharyukiri!

§ 11:10 Rora Zabhuri 69:22-23.

¹⁶ Umuntu araahurukiryi Mungu ikiginga cha amagesa, amagesa gaazi gusi garabha iguru wa Mungu. Na araahurukiryi Mungu imiri ju umuziyituuni, na amatutu gaaku gusi garabha iguru wa Mungu.

¹⁷ Nangu, Mungu akatina ziisha obhorebhe, na akahamba ziisha izindi zu umuziyituuni gwa mwitirigu gatigati wi ibhisha bhye embere. Ibhisha bhyasi bhirabhona ibhyakurya kurwa kwitina ryu umuziyituuni. Imwi nangu, nebho ibhisha bhyu umuziyituuni mwitirigu.

¹⁸ Mmbe matarega ibhisha bhinu bhyatinirwi. Mutiikorya, na muhiti kabha, ritina ritakubhiisega imwi, nawe niimwi mukwisega ritina.

¹⁹ Nawe uratura kubhuga, "Ibhisha bhiyo bhikatinwa, korereke inyi nihambiirwi ahagero haabha."

²⁰ Gayo ni-maheene. Ibhisha bhiyo bhikatinwa ku kabha bhitiisiriiryi, na naawi uri chimbu uri ku kabha wiisiriiryi. Wiyangariri, utiyyunga, nawe wubhahi.

²¹ Ariibhi Mungu akatinira Abhiizirairi bhanu bhaangi ibhisha bhyi isimaka yu umuziyituuni, naabha awi, aratura kukatinira.

²² Morore chimbu Mungu akokorera abhaatu abhandi amazumu, na chimbu akatinira abhaatu abhandi kwa bhahaari. Arabhatinira bhanu bhaangiri kumwisirirya, na arakokorera awi amazumu oreng'ehe kwisirirya ubhazumu bhwazi. Nawe awusi uraatigi kumwisirirya, uratinirwa.

²³ Na Abhiizirairi bhayo bhariichuri na kwisirirya Mungu, bharahambiirwa naatu,

ku kubha Mungu anu ubhunaja bhwu ukubhahambira kwiki.

²⁴ Awi wunu utari Umwizirairi, kusimuka wangi ikisha chu umuziyituuni gwa mwitirigu. Nawe ukatinwa na kuhambiirwa kumuziyituuni gunu gwahambirwi na abhaatu, nangabha kiyo ne-kegero kigini kokorwa. Nangu omenye, itari moremo mukung'u kwa Mungu kugarukira kuhambira ibhisha bhyu umuziyituuni kamuti gunu gwari nebho abheene.

Mungu ararorera ibhigangi abhaatu bhusi

²⁵ Abhahiiri bhaani, nereenda momenye amaheene iguru wi isiimi ya Mungu yinu yiibhisiri kwima ikari, korereke mutaaza kwiwigwa bha amang'ini bhukung'u. Momenye kubha Abhiizirairi obhorebhe bhaana zekoro kung'u, kuhika ribhaga rinu Mungu ariisiriryi endengo ya abhaatu bhanu bhatar Abhiizirairi kusung'aana ubhutuurya.

²⁶ Kunzira yiyo, Abhiizirairi bhusi bharasabhurwa. Chimburya Mungu aagambiri maMaandiku Amarindu, "Umusabhuri araaza kurwa Sayuuni, arakora urwibhuru rwa Yaakobho bhatigi kwanga Mungu.

²⁷ Bhunu nebho ubhuragi bhwani bhunu niraakore nabhu,

hanu niraabhabheerere ubhubhi bhwabhu."*

²⁸ Hanu Abhiizirairi bhaari bhakwanga Ing'ana Inzumu iguru wa Yisu Kiriisitu, bhakabha abhabhisa bha Mungu. Nawe amang'ana gayo gabhiri

* 11:27 Rora Isaaya 27:9, 59:20-21; Yirimiya 31:33-34.

gu ubhwera kwa niimwi abhaatu bhanu mutari Abhiizirairi. Naabhabhu Mungu akiri asigiri Abhiizirairi, ku kubha aari arubhwiri bhawisiikuru na kokora ubhuragi nabhu.

²⁹ Mungu ariimari korobhora abhaatu bhaazi na kubhaha urubhangu, atakutara kwichura.

³⁰ Ikari, imwi mukaanga Mungu, nawe nangwinu musung'aaniri ibhigangi bhya Mungu, ku kubha Abhiizirairi bhataamwigwiri.

³¹ Ibhuibhu Abhiizirairi bhaangiri Mungu, korereke bharorerwe ibhigangi na Mungu kwiki, ku kubha bhararora chimbura imwi mururirwi rigangi.

³² Mungu newe aatigiri abhaatu bhang'ehe kutama kumusuka na kobhohwa mubhwangi bhwabhu, korereke abharorere ibhigangi abhaatu bhayo bhushi.

Mungu akumibhwi

³³ Nangu ni-wiwi wanu akutara komenya ubhuniibhi, ubhang'ini nu ubhwubhuri bhwa Mungu? Bhirakira ukwobhoora kwitu! Atareeho umutu wanu akutara komenya itiniru yaazi hamwi kugambira zinzira zaazi.

³⁴ Amaandiku Amarindu garabhuga,
“Ni-wiwi wanu akutara komenya amiisiigi gu Umukuru Mungu?

Ni-wiwi ahaamotonger?”†

³⁵ “Ni-wiwi aamuhiri Mungu ekegero kinu akwenderwa kumugarukirya?”‡

³⁶ Mungu newe umwene ebhegero bhyusi.

† 11:34 Rora Isaaya 40:13. ‡ 11:35 Rora Ayubhu 41:11.

Kuhitira kwawi nu ubhuna naja bhwazi, ebhegero
bhyusi bhereho.

Mungu agungibhwi kemerano! Garami.

12

*Muhuruchi ubhwikari bhwanyu mohokerye
Mungu*

¹ Abhahiiri bhaani, mwizi chimbu Mungu akotororera ibhigangi. Nangu nirabhiisasaama, muhuruchi ubhwikari bhwanyu kwa Mungu, mubhi nchi ikimweso ikihuru, ikirindu, kinu kekozomera Mungu. Kokorabhu, neyo inzira ya amaheene go okosengera Mungu.

² Mutiga zisimuka za abhaatu bhi isi yinu, nawe mutigi Mungu achari imyuyu janyu, korereke mubhi na amiisiigi amahya. Hayo neho mukwiga komenya ganu Mungu akwenda. Maramenya ni-mang'anaki amazumu, ganu gakomozomera, naatu ganu ganagiri.

³ Nangu, Kiriisitu ang'iri urubhangu nibhi umutumwa waazi. Kagayo, nirabhurira imwusibhu, mutiirora kubha moreenderwa kukira chimbu mari, nawe mubhi nu ubhwubhuri. Mungu ahiri abhaatu bhusi ekerengo chu ubhwisirirya bhwabhu.

⁴ Chimbu mwizi, umubhiri ni-gumwi, nawe guni ibhiimu bhyaru, ni ibhiimu bhyusi bhene emeremo jaku.

⁵ Ibhuni nambu na niitwi turi. Nangabha itwi bhaaru, nawe tubhiri mubhiri gumwi kugwatana kwitu na Kiriisitu. Kamubhiri gwazi, abhaatu bhusi ni-bhiimu bhya abhakindichabhu.

⁶ Nangu tunu ubhuna bhaaniri, chimbu Mungu aatuhiri ibhigangi bhyazi. Umuntu wunu anu ubhuna bhwa ubharuti, abhohokerye kuring'aana nu ubhwisirirya bhwazi.

⁷ Umuntu wunu anu ubhuna bhwo okohocha, ahoche bhwaheene. Wu ubhuna bhu ukwija, iiji bhwaheene.

⁸ Wu ubhuna bhwa ukahaana umwuyu abhakindichazi, akore kwa mwuyu mwiru. Wu ubhuna bhwa ukahaana abhaatu, ahaani kumwuyu gwasi. Wu ubhuna bhu ukwimirira, iimiriri kumucha. Na wu ubhuna bhwi ibhigangi, abharorere ibhigangi abhaatu kobhozomerwa.

Musigani

⁹ Ubhisi bhwanyu bhutabha bhwa kwirya amatimba. Mubhihirirwi riibhi ryaryasi, nawe mokore amazamu ibhaga ryasi.

¹⁰ Musigani imubheene kobheene ncha abhahiri. Mukaji kusuka abhakindichanyu.

¹¹ Mutatobha kokora emeremo ja Mungu, nawe mabhi nu umucha mozekoro zaanyu ko kokorera Umakuru Yisu emeremo.

¹² Mozomerwe ku kabha yu ubhwisigi bhanu manabhi. Mwigumiriryi kwibhaga ryi inyaaku, na mohoreere masabhi.

¹³ Musakiryi abharindu bha Mungu kwa bhinu bhakwenda, na mabhi bhe egoro inzamu ku kuginihya abhagini.

¹⁴ Masabhi abhaatu bhanu bhakubhanyaacha, korereke Mungu abhahi urubhangu. Matabha masabha bhiihimwi.

15 Mozomerwe hamwimwi na bhanu bhakozomerwa, na muriri hamwimwi na bhanu bhakurira.

16 Mwikari hamwimwi kubhwindi bhumwi. Mutabha muriikorya, nawe mwiwichi, mubhi nu ubhugwatani na abhaatu bhi iyaasi. Mutiirora, imwi ni-bha amang'ini bhakung'u.

17 Hanu abhaatu bhakubhakorera amabhi, mutarihan'ya amabhi. Nawe mwangariri na kokora ganu gakororekana amazumu kubhaatu bhushi.

18 Mukaji kokora ryaryusi rinu mukutara, koreke mubhi no omorembe na abhaatu bhushi.

19 Abhasiigwa bhaani, mutarihan'ya isiiri, mutigiri Mungu. Nirabhugabhu, ku kubha maMaandiku Amarindu Umukuru Mungu arabhuga, "Ukurihan'ya isiiri ni-iguru waani, inyi nikurihan'ya."*

20 Naatu Amaandiku Amarindu garabhuga, "Umubhisa waazu ariibhi ni inzara, mohe ibhyakurya.

Na ariibhi ne enyoota, mohe chu ukunywa. Oreekorebhu, urabha nkina ukumingiiri amakara go omorero kumutwi gwazi."†

21 Utahizwa na amabhi, nawe uhizi amabhi ko kokora amazumu.

13

Mushuki abhakangati bhi isirikaari

* 12:19 Rora Amahiityu gi Imigiru 32:35. † 12:20 Urabha nkina ukumingiiri amakara go omorero kumutwi gwazi, enzobhooro yaku, urabha umusuuchiryi iguru wu ubhumbhi bhwazi kubhuzumu bhwazu. Rora Mesaari 25:21-22.

¹ Abhaatu bhusi bhareenderwa kusuka abhakangati bhi isirikaari. Muhiiti kubha, ubhunaja bhwabhu bhwu ukukangata, bhararwa kwa Mungu, ewe newe aabhatiiri mubhakangati.

² Kugayo, umutu wuwusi wanu akwanga ubhunaja bhwabhu, araanga Mungu wanu aabhatiiri mubhakangati. Nu umutu arakorebhu, ariireetera itiniru ya Mungu.

³ Abhakangati bhatakukanga umutu wanu akokora amazumu, nawe wanu akokora amabhi. Nangu ariibhi utakwenda kwubhaha umakangati, ubhi urakora amazumu, wusi arakukumya.

⁴ Umakangati wi isirikaari, ne-mohocha wa Mungu, ne emeremo ginu akokora ginu ubhwera kwa niimwi. Nawe, urakore amabhi, oreenderwa wubhahi! Ni-maheene kubha anu ubhunaja bhwu ukubhatinira. Ko kokorabhu, arabha omohocha wa Mungu na kuhicha itiniru kwa wanu akokora amabhi.

⁵ Kugayo, moreenderwa kusuka abhakangati bhi isirikaari. Mutabhasuka iguru wu ukwubhaha itiniru, nawe mubhasuki ku kubha mwizi mozekoro zaanyu kubha, Mungu areenda mubhi marakorabhu.

⁶ Ni-guru wa riyo, murariha riguti. Abhakangati bhi isirikaari, hanu bhakokora emeremo jabhu bhwaheene, bharahokerya Mungu.

⁷ Mubhahi abhakangati kinu bhakwenderwa kubaabhwa. Ariibhi maratunibhwa riguti, marihi riguti. Ariibhi maratunibhwa ubhushuru, marihi ubhushuru. Na wanu akwenderwa kusuukwa, asuukwi.

Ubhusigi neyo inzira yu ukuhikira amaswaja ga

Mungu

⁸ Mutabha muratunibhwa chuchusi na umuntu wawusi, nawe ukusigana. Wanu asigiri amakindichazi, ewe newe akuhikira amaswaja ga Mungu.

⁹ Rora, imigiru girabhuga, “Utasebheeta, utiita, utiibha, na utiigomba ekegero chu amakindichazu.”* Nawe, umugiru guyo ni igindi jasi giragwatanibhwa mumugiru gumwi ganu kukubhuga, “Umusiigi nyarubhiri waazu chimbu wisiigiri aumwene.”†

¹⁰ Umuntu wanu asigiri nyarubhiri waazi, atakomokorera amabhi. Iguru wa riyo, ubhusiigi nebhwe inzira yu ukuhikira imigiru ja Mungu.

¹¹ Mabhi murakora gayo gusi, ku kubha mwizi, isa yu ukupambuka ihikiri. Rora, ribhaga ryu ubhusabhuri bhwiu riri haguhi bhakung’u, kukira hanu twatangiri kwisirirya Yisu.

¹² Ubhutiku bhwiriri, nu urusiku uruhya ruraariiri. Nangu, tutigi amahocha amabhi ganu gahaakorwa mukiirimya, na twibhohe ebheseme bhyu ubhwiru.

¹³ Tubhi ne eteemwa inzamu chimbu ikwenderwa kubhanu bhakwikara mubhwiru bhwu urusiku uruhya. Tutabha abhaatu bhanu bhakokora zinyangi zu amasuuu gu ukurya nu ukunywa. Tutakora eteemwa yuyusi yu ubhusimbi, nuuru kokora amang’ana ga zisani. Tutabha bhi iryumaana, na bha rihari.

¹⁴ Nawe nangu, mubhwikari bhwanyu bhwusi, mabhi murakangatwa na Umukuru Yisu Kiri-

* 13:9 Rora Kukuruka 20:13-17; Amahiitya gi Imigiru 5:17-21.

† 13:9 Rora Abharaawi 19:18.

isit̩. Mutiisirirya n̩n̩ hasuuhu uk̩kangatwa
ni isimaka yaanyu y̩ ubh̩bhi hamwi kutuna
umw̩y̩ gwanyu um̩bhi.

14

Mutatinira abhiisirirya abhakindichanyu

¹ Mwisiriryi umwisirirya umakindichanyu wunw akiri kokong'a mubhwisirirya bhwazi. Mutahakaana nawe iguru wa amiisiigi gaazi.

² Umuntu wu ubhwisirirya ubhuhagu, ararora aratura kurya chuchusi kiry, nawe wunu ubhwisirirya bhwazi bhukiri kokong'a, ahaarya zinyinyi izeene.

³ Umuntu wunu akurya ibhyakurya bhyusi, atarega wunu akurya zinyinyi izeene. Nu umuntu wunu akurya zinyinyi izeene, wusi atatinira wunu akurya ibhyakurya bhyusi, ku kubha Mungu amwisiriiryi chimbu ari.

⁴ Awi utana ubhunjira bhwa**bhwa**si bhwa ukutinira omohocha wu uwundi. Umukuru waazi newe akutira komenya ari**bhi** omohocha waazi asariryi hamwi atasariryi. No omohocha waazi arakora chimbu ikwenderwa, ku kubha Umukuru Yisu anu ubhunjira bhu ukumwimiirirya kokorabhu.

5 Umuntu wamwi aratura korora urusiku
ororebhe runu ubhwera kukira urusiku urundi,
nawe umuntu uwundi akarora zisiku zausi
zituubhini. Abhaatu bhausi bhabhi ne eheene
iguru wa amang'ana ganu bhakwisirirya.

⁶ Umuntu wenu akorora urusika ororebhe runu ubhwera kukira urusika urundi, arakorabhu ku kubha areenda kozomeerya Umukuru Yisu. Na wenu akurya ibhyakurya bhyusi, arakorabhu ko

kozomeerya Umukuru Yisu, ku kubha akabhurira Mungu, “Uzumiryi.” Na wundi wanu atakurya, arakorabhu ku kubha areenda kozomeerya Umukuru Yisu. Wuyo wusi akabhurira Mungu, “Uzumiryi.”

⁷ Nirabhugabhu, ku kubha atareeho umutu gati witu wanu akwikara iguru waazi umwene, nuru wanu akukwa iguru waazi umwene.

⁸ Hanu tukubha bhahuru, turiikara iguru wu Umukuru Yisu, na hanu tukukwa, turakwa iguru wu Umukuru Yisu. Mmbe turaabhi bhahuru hamwi turiikwi, itwi ni-bhaatu bhaazi.

⁹ Kiriisitu akakwa na kuryaka, korereke abhi Umukuru wa abhaatu bhusi, abhaku na abhahuru.*

¹⁰ Nangu, ndora awi uratinira umukindichazu? Kwaki na naawi urarega umukindichazu? Itwusi turiimirira mubhutangi bhwi ikitumbi cha Mungu chi itinira, na Mungu aratinira abhaatu bhusi.

¹¹ Amaandiku Amarindu garabhuga,
“Heene, Umukuru Mungu akagamba,
abhaatu bhusi bharahigama mubhutangi bh-
wani,
abhaatu bhusi bhariisirirya kuminywa jabha
kubha inyi ni-Mungu.”†

¹² Mmbe nimbu, itwusi tukwitonda itubheene mubhutangi bhwa Mungu.

Utamwendeerya umukindichazu

* **14:9** Rora 2 Abhakurintu 5:15. † **14:11** Rora Isaaya 45:23.

13 Nangu, tutigi kwitira. Nawe tuhityi tutakora chuchusi kinu kikwendeerya hamwi kugwisha umukindichita.

14 Ku kugwatana nu Umukuru Yisu, nizi amaheene kubha, kitareeho ichakurya chuchusi kibhuruuru kusimuka yachu.† Nawe umuntu wanu areekerore ichakurya ni-kibhuruuru, kwawe kirabha kibhuruuru.

15 Nu umukindichaza araarumiki iguru wi ibhyakurya bhinu ukurya, hayo utakubha urakangatwa nu ubhuzigi. Mmbe, utiisirirya ichakurya chazu kibhi kereetandeewa chu ukurimirya umuntu wanu Kiriisita aakuuri iguru waazi!

16 Utakora ekegero kinu awi okorora ni-kizamu, nawe kubhandi kirarorekana ni-kibhi.

17 Amang'ana gu ubhutimi bhwa Mungu§ gataru iguru wu kurya hamwi kunywa, nawe ni-guru we eheene, omorembe no obhozomerwa. Gayo guzi gahaaturikana kubhusakirya bhwe Ekoru indindu.

18 Umuntu wawuzi wanu akohokerya Kiriisita kamang'ana gayo, ahaazomera Mungu, na ahi-isiriribhwa na abhaata.

19 Nangu tugwati ribhaga ryuzi amang'ana ganu gakoreeta omorembe na gu ukwinaja mubh-wisirirya bhwita.

20 Uasarya emeremo ja Mungu iguru wi ibhyakurya. Maheene, ibhyakurya bhyuzi bhiri-isiriribhwa kuriibhwa, nawe ni-kibhi kamuntu kurya ibhyakurya bhyubhyuzi bhinu bhikatura kugwisha umukindichazi.

† 14:14 Rora Maaroko 7:18-20. § 14:17 *Ubutimi bhwa Mungu*. Kamaragirira bhukung'u, rora Ikiniibhasa.

21 Hakiriku utigi kurya inyama, hamwi kunywa idivaayi,* hamwi kokora chuchusi kinu kikutura kugwisha umukindichazu.

22 Nangu ubhwisirirya bhanu unabhwiguru wa amang'ana gayo, bhubhi gati waazu na Mungu abheene. Hakiriku umuntu wanu atakwitinira hanu akokora ekegero kinu akorora kiri bhwaheene.

23 Nawe umuntu wanu ana makibhwi iguru wi ibhyakurya bhinu akurya, aratinirwa na Mungu, ku kubha umuntu wuyo ariisirirya kubha kinu akuriri ni-kibhi. Umuntu araakore chuchusi kinu atakwisirirya kubha ni-kibhi, arabha akuriri ubhubhi.

15

1 Mmbe, itwi bhanu tukung'iri mubhwisirirya bhwitw, toreenderwa kwigumirirya na tusakiriyi abhakindichitu bhanu bhakiri kokong'a. Tutakora amang'ana ganu gakotozomera itwi abheene.

2 Itwesi tukaji kokora amang'ana go okozomera bhanyarubhiri bhitw iguru wu ubhwera bhwabhu, korereke bhanagi mubhwisirirya bhwabhu.

3 Nuru Kiriisitu, ataakuriri amang'ana ganu gaamuzumiiri umwene. Nawe akakora chimbura Amaandiku Amarindu gakubhuga, "Amatuki ganu bhaakutukiri awi, gakambona inyi."*

4 Gusi ganu gaandikirwi ikari muMaandiku Amarindu, gakaandikwa iguru wu ukutwija itwi. Amaandiku gayo garatusakirya kwigumirirya manyaaku yitu na garatokongoora, korereke tubhi nu ubhwisigi.

* 14:21 *Idivaayi*. Kamaragirira bhakung'u, rora Ikiniibhasa.

* 15:3 Rora Zabhuri 69:9.

⁵ Mungu newe akotoha ubhwigumirirya no okotokongoora. Nangu, nirasabha abhakore mwikari kubhwindi bhumi, ku kwiga Yisu Kiriisitu.

⁶ Hayo neho imwesi mukutira kugunga Mungu, Bhaabha wa Umukuru Yisu Kiriisitu, kubhwindi bhumi na kwiraka rimwi.

Mungu ariisirirya Abhayaahudi na bhanu bhataru Abhayaahudi

⁷ Nangu, mwiginihyi imubheene kobheene, chimbu Kiriisitu aabhasung'aaniri imwi, korereke Mungu akumibhwi.

⁸ Muhiiti kubha, Kiriisitu akaaza kubha omohocha wa Abhayaahudi korereke abheereche kubha, Mungu ne moheene. Kuzira ya Kiriisitu, Mungu amariri ubhuragi bhwasu bhanu aaragin'yi bhasukuru bhaabha.

⁹ Na akaaza korereke abhaatu bhanu bhataru Abhayaahudi bhakumyi Mungu iguru wi ibhigangi bhyazi. Amaandiku Amarindu garabhuga, "Mmbe, nirakukumya gati wa abhaatu bhi ibhyaru ibhindi,

nirakwimbira amimb gu ukukukumya awi."†

¹⁰ Naatu, Amaandiku garabhuga, "Imwi abhaatu bhi ibhyaru ibhindi, mozomerwe hamwimwi na abhaatu bha Mungu!"‡

¹¹ Naatu, Amaandiku garabhuga, "Imwi abhaatu bhi ibhyaru ibhindi, mukumyi Umukuru Mungu. Imwi abhaatu bhwasu kusi, mukumyi bhakung'u!"§

† 15:9 Rora Zabhuri 18:49; 2 Samwiri 22:50. ‡ 15:10 Rora

Amahiityu gi Imigira 32:43. § 15:11 Rora Zabhuri 117:1.

12 Naatu umururutiriri Isaaya akagamba,
 “Araaza umuntu wumwi kurwa murwibhuru rwa
 Yeese,
 ewe arakangata ibhyaru bhyasi.
 Na abhaatu bhi ibhyaru bhyasi,
 bharamwisega kubha, ewe arabhasabhura.”*

13 Nirabhasabhira kwa Mungu wanu akoreeta
 ubhwisigi, abhahi obhozomerwa bhwaru
 no omorembe kuring’aana nu ubhwisirirya
 bhwanyu. Ubhwisigi bhwanyu bhwaruhi
 kuzinguru ze Ekoru Indindu.

Kinu kigiriryi Paauru aandiki inyarubha yaazi

14 Abhahiiri bhaani, inyimwene neno
 obhoheene kubha imwi, ni-bhaatu bhazumu
 bhukung’u, na mwizi bhwaheene chimbu
 mukwenderwa kokora, na muna ubhunaja bhu
 ukwiyija.

15 Nawe, nibhaandikiiri amang’ana agandi
 manyarubha yinu kubhukaari, korereke
 nibhahiityi amang’ana gayo. Nikuriribhu,
 kuring’aana ni ibhigangi bhina Mungu aang’iri,

16 korereke nibhi omohocha wa Yisu Kiriisitu
 kubhaatu bhanu bhataru Abhayaahudi. Nihurwi
 emeremo ju ukurwaza ing’ana inzamu ya
 Mungu ncha kuhaani, korereke bhabhone
 kubhingukibhwa ne Ekoru Indindu. Kugayo
 bharabha nchi ikimweso kinu kekozomera
 Mungu.

17 Nangu, kuring’aana nu ukugwatana kwani na
 Yisu Kiriisitu, niratara kwikumirya emeremo jani
 hanu nekohokerya Mungu.

* 15:12 Rora Isaaya 11:10.

¹⁸ Na niinyi nitakugamba ing'ana ryuryasi rindi, nawe garya Kiriisitu aakuriri kuhitira kwa niinyi. Akakora abhaatu bhanu bhataru Abhayaahudi bhamusuki, kuhitira amang'ana ganu naari nikugamba ne emeremo ginu naari nekokora.

¹⁹ Bhakarutwa kumusuka, ku kubha bhakarora amanaga ga Kiriisitu kubhyirikin'yu na amateemo. Nikatara kugakora kwa amanaga ge Egoro ya Mungu. Kugayo, nikiiruguura ahagero huu si nirarwaza ing'ana inzumu iguru wa Kiriisitu, kutangira murubhiri rwa Yirusarimu kuhika mucharu cha Iririku.

²⁰ Mugayo guusi, nirakaja kurwaza ing'ana inzumu zimbaara zinu abhaatu bhakiri kurwazirwa ing'ana iguru wa Kiriisitu. Nirakorabhu, korereke nitatanga bhuhya emeremo muzimbaara zinu umuntu uwundi amariri kokora.

²¹ Chimbu nekokora, ni-chimbu Amaandiku Amarindu gakubhuga,
 “Abhaatu bhanu bhakiri kurwazirwa ing'ana yaazi,
 nebho bhakorora,
 na abhaatu bhanu bhakiri kwigwa,
 nebho bhakwobhoora.”†

Paauru ariigomba kuja Ruumi

²² Omoremo guyo negwe gwari kondecha manga kaaru kuuza kwa niimwi.

²³ Nawe nangu, nimariri emeremo jani ahagero hanu, na ku kubha imyaka myaru naari nereenda kuuza kwa niimwi,

† **15:21** Rora Isaaya 52:15.

24 niriisega kubhataarira na kwikara hamwimwi na niimwi kwibhaga isuuhu. Hanu nikuhita kwa niimwi kuja icharu cha Isipaaniya, nirasabha mong'e ubhusakirya bhwu ukunhicha Isipaaniya.

25 Nangwinu niri munzira, niraja Yirusariimu kubhasakirya abhiisirirya abhakindichitu bhi iyo.‡

26 Abhiisirirya bhanu bhari Makiduniya na Akaaya, bharuuZi bhahuruchi omosororo, bhasakiryi abhahabhi gati wa abhiisirirya bhanu bhari Yirusariimu.

27 Bhayo abheene nebho bhindiri kokorabhu. Nawe ni-maheene kubha bhareenderwa kubhasakirya, ku kubha abhiisirirya bhanu bhatai Abhayaahudi bhagwatini hamwimwi na Abhayaahudi kerubhangu rwu ubhutuurya bhunu bhahaahitira kuBhayaahudi. Kugayo, abhiisirirya bhanu bhatai Abhayaahudi bhareenderwa bhasakiryi Abhayaahudi kobhegero bhyabhu.

28 Hanu nikubha nimariri emeremo ju ukuhicha ubhusakirya kubhiisirirya bha Yirusariimu, niratanga orogendo rwani rwu ukuja Isipaaniya, na niraahitira kwa niimwi.

29 Nizi kubha, hanu nikubha nihikiri kwa niimwi na kwikara hamwimwi, Kiriisitu aratuhaka ribhaga riyo.

30 Abhahiiri bhaani, kuring'aana nu ukugwatana kwitu nu Umukuru witu Yisu Kiriisitu, na kubhusigi bhunu Ekoru Indindu ituhiri, nirabhiisasaama kumwayu gwani gwasi

‡ 15:25 Rora 2 Abhakarintu 8:19-20.

kubha, mukaji kugwatana na niinyi kunsabhira kwa Mungu.

³¹ Munsabhiri kubha, abhaatu bha mucharu cha Yudeya bhanu bhakwanga Yisu Kiriisitu, bhataaza bhankorere kibhi. § Na munsabhiri korereke amahocha gaani giisiriribhwi na abhisirirya bha Yirusarimu, bhisiriryi kusung'aana ubhusakirya bhunu niraabhahiriri.

³² Ariibhi Mungu araasiigi, niraaza kwa niimwi kobhozomerwa bhakung'u, korereke nibhi na ribhaga ryu ukwoyeera hamwimwi na niimwi.

³³ Mungu wunu akubhaha omorembe, abhi hamwimwi na niimwi. Garami.

16

Paauru aratuma amakeeren'ya kubhaatu bhubhushi

¹ Nereenda kotondya umusubhaati wiitu Fibhi kwa niimwi. Ewe, ne-mohocha wa risengerero rinu riri murubhiri rwa Kinkireya.

² Nirasabha mumuginihyi bhwaheene, ku kubha wushi ni-mwisirirya wu Umakuru Yisu. Mumuginihyi chimbu ikwenderwa gati wa abharindu bha Mungu. Na nirasabha, mamasakiryi na chuchusi kinu akwenda, ku kubha wushi asakiiryi abhaatu bhaaru, na niinyi waku.

³ Mokeerye Piriisira na Akiira. Bhayo, ni-bhahocha abhakindichani momeremo ja Yisu Kiriisitu,

⁴ na bhaari haguhi kurimirya ubhwikari bhwabhu iguru waani. Itari inyimwene wunu

§ 15:31 Rora Amahocha ga Abhatumwa 21:27-36.

nikubhuga bhazumiryi, nawe na abhiisirirya bhanu bhatai Abhayaahudi mamasengerero guusi, bharabhuga bhazumiryi bhukung'u.

⁵ Na mokeerye abhaatu bha risengerero bhanu bhari munyumba yaabhu.

Mokeerye umusiigwa waani Ipaineeto. Ewe newe aakangatiri kwisirirya Kiriisitu mucharu cha Asiya.

⁶ Mokeerye Mariyamu wanu aahuchiryi emeremo kumucha iguru waanyu.

⁷ Mokeerye Anduruniku na Yuniya. Bhayo, ni-Bhayaahudi abhakindichani bhanu bhaabhuhirwi hamwimwi na niinyi. Bhakankangatira kwisirirya Kiriisitu, na bharasuukwa bhukung'u gati wa abhatumwa.

⁸ Mokeerye umusiigwa waani Ampuriyatu, umwisirirya wu Umukuru Yisu Kiriisitu.

⁹ Mokeerye Urubhanu, omohocha umakindichitu momeremo ja Kiriisitu, nu umusiigwa waani Sitakisi.

¹⁰ Mokeerye Apeere. Ewe aari moheene mubhiitiimotiimo bhyaru na akiisiriribhwa na Kiriisitu. Na mokeerye abhaatu bha Arisitubhuru.

¹¹ Mokeerye Hiradiyani, Umuyaahudi umakindichani. Mokeerye abhaatu bha Narikisu bhanu bhakwisirirya Umukuru Yisu Kiriisitu.

¹² Mokeerye Tirifaina na Tirifosa. Abhakari bhayo bharakaja bhukung'u kokora emeremo ju Umukuru Yisu Kiriisitu. Na mokeerye umusiigwa waani Piriisi. Wanu wusi ni-mukari wanu ikung'uriryi bhukung'u kokora emeremo ju Umukuru Yisu Kiriisitu.

13 Mokeerye Ruufu, omorobhorwa wu Umukuru Yisu Kiriisitu, hamwimwi na unina. Unina wuyo akansakirya ncha yiyi umwibhuri.

14 Mokeerye na Asinkiritu, Furigani, Hirimi, Patirobha, Hirima na abhiisirirya bhusi bhanu bhari hamwimwi nabhu.

15 Mutiniru, mokeerye Firorogo na Yuriya, Nereya nu umusubhaati waazi, na Urimpa, hamwimwi na abharindu bha Mungu husi bhanu bhari hamwimwi nabhu.

16 Mwikierye kubhusigi bhwa Kiriisitu. Abhaatu bha amasengerero gusi ga Kiriisitu, bharabhakeerya.

Paauru arahama abhiisirirya

17 Nangu, abhahiiri bhaani, nirabhasabha, mubhi misu na abhaatu bhanu bhakoreeta ubhutaaman'ya gati wa abhiisirirya. Abhaatu bhayo bhareenda kusarya ubhwisirirya bhwa abhaatu, na kwanga amija ganu mwijibhwi. Mwikari kore nabhu!

18 Abhaatu bhe eteemwa yiyo bhatakohokerya Kiriisitu, Umukuru witu, nawe kinu bhakwenda ni-kutuna umwuyu gwabhu abheene. Bharagamba amang'ana amazumu go okozomera, nawe bharakangirirya abhiisirirya bhanu bhatakwisega ubhubhi bhwabhwusi.

19 Abhaatu bhusi bhiigwiri chimbu mukwigwa Umukuru Yisu, ring'ana riyo riranzomera bhukung'u. Nawe, nereenda mubhi nu ubhwubhuri bhukung'u ko kokora amang'ana amazumu, na matabha ni isoro ryaryusi ko kokora amabhi.

20 Mungu wanu akubhaha omorembe, aramutazira haasi Shitaani haguhibhu, na kubhaha ubhuhiza iguru waazi. Ibhigangi bhyu Umukuru wiitu Yisu Kiriisitu bhibhi hamwimwi na niimwi. [Garami.]

21 Timoseo, omohocha umukindichani, arabhakeerya. Na Abhayaahudi abhakindichani Rukiyu, Yasuni na Susipatiru, bharabhakeerya.

22 Nuru inyi Tiritiyu, umwandiki wa amang'ana gi inyarubha yinu ya Pauru, nirabhakeerya kuri-ina ryu Umukuru Yisu.

23 Gaayo wanu inyi Pauru nikwikara iwaazi, na wa abhaatu bha risengerero bhanu bhari munyumba yaazi, arabhakeerya. Iraasitu, umubhiiki wa zimpirya zu urubhiri rana,* nu umwisirirya umukindichitu Kwaritu bharabhakeerya.

[
24 Urubhangu ruu Umukuru wiitu Yisu Kiriisitu rabhi hamwimwi na niimwi. Garami.]

Pauru arakumya Mungu

25 Nangu, tukumyi Mungu! Ewe aratara kubhakora mubhi muranaga mubhwisirirya bhwanyu, kuhitira Ing'ana Inzamu iguru wa Yisu Kiriisitu yinu naari nikurwaza kwa niimwi. Ing'ana yiyo yaari yiibhisiri ikari,

26 nawe nangwinu, itirwi habhwiru, na kuhitira muMaandiku Amarindu ga abharutiriri, ing'ana yiyo iminyikini kubhaatu bhi ibhyaru bhyusi muusi. Mungu wa kemerano newe aswajiryi ing'ana yiyo irarikwi kubhaatu bhuusi, korereke bhuusi bhiisiriryi na kusuka Umukuru Yisu.

* 16:23 Urubhiri ruyo, hamwi nerwe urubhiri rwa Karintu.

²⁷ Mungu umwene newe wu ubhwabhuri
bhwasi. Ewe newe akumibhwi kemerano, kanzira
ya Yisu Kiriisitu! Garami.

**Ubhuragi Ubhuhya Mukigambũ chi Ikikiizũ
Ikizu: Ubhuragi Ubhuhya Mukigambũ chi Ikikiizũ (New
Testament+) for Tanzania**

copyright © 2024 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ikizu)

Contributor: Wycliffe USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 May 2025 from source files dated 3 May 2025

cfe4772f-9f09-59a0-b72b-3863d6657553